Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Tuyên cáo trong cuộc họp báo sáng 23-8

LD. KỲ-LỄ RÚT LUI

(XEM TIN ĐẦY ĐỦ TRONG SỐ NÀY)

TRANG 3 — O. Trần v HƯƠNG và chứng tôi của CAO TRẦN LÀNH

Nhớ đọc Oan Trái của Nam Định — NƠI TRANG 5 MỖI NGÀY

ĐÔ THÀNH 10 đ.

ĐƯỚC NHÀ NAM

MIỀN TRUNG 12 đ.

Năm thứ tư — Số 504 — THỨ BA 24-8-1971 — 6 trang — Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC

Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh—SAIGON — Nghĩa 4 thông 7 (Hiếu) Năm Tân Hợi — Điện-thoại: 20.857—Hộp thơ 504

Trong tuyên cáo Liên danh Kỳ-Lễ rút lui, PTT Kỳ công khai lên tiếng :

KÊU GỌI TT. THIỆU CÙNG TỪ CHỨC

... để Chủ tịch Thượng Viện sẽ đảm nhận chức vụ Tổng-Thống trong ba tháng lo tổ chức bầu cử Tân TT. và PTT

PTT Kỳ báo động :

« Những đám mây đen báo trước những cơn giông tố đang ùn ùn kéo tới »

LTS.— Trong bài « Ý kiến » của Bổn báo chủ nhiệm Trần Tấn Quốc trên Đước Nhà Nam đề ngày Chúa nhựt — Thứ hai 22 và 23-8-71, có đưa ra một giải pháp cứu vãn tình trạng lâm nguy và chánh trị bế tắc của Nam VN, nhưt là để tránh một cuộc bầu cử « hiếu các khoản của Điều 56 Hiến pháp, TT Thiệu và PTT Kỳ sẽ rút lui để trao quyền cho Chủ tịch Thượng Viện tạm thời đảm nhận chức vụ Tổng Thống trong thời hạn hiến định ba tháng để tổ chức cuộc bầu cử Tổng thống—Phó Tổng thống nhiệm kỳ 1971-75, với LUẬT BẦU CỬ MỚI. Lúc bấy giờ, ba ông Thiệu, Kỳ, Minh hoặc có ai khác nữa nếu có đủ điều kiện luật định thì cứ ra ứng cử. Không ai chèn ép ai, vì tất cả đều là công dân như nhau »

Sáng ngày 23-8-71, trong tuyên cáo rút lui của Liên danh Kỳ — Lễ chính PTT Kỳ cao Kỳ kêu gọi TT Thiệu cùng từ chức và áp dụng một giải pháp cứu nguy tình thế nước nhà giống y như ý kiến của Bổn báo chủ nhiệm đã nêu ra và công nhận lời đoán trên. Mời bạn đọc nguyên văn tuyên cáo của L.D Kỳ Lễ dưới đây...

Tuyên cáo của Liên danh : Nguyễn cao Kỳ — Trương vĩnh Lễ

Thưa đồng bào và các chiến hữu thân mến,

Hôm nay, Ông TRƯƠNG VĨNH LỄ và tôi long trọng xác nhận chúng tôi đồng bào và các chiến hữu : trong những điều kiện pháp lý và chính trị hiện tại, chúng tôi quyết định không tham dự cuộc tranh cử TT và Phó Tổng Thống nhiệm kỳ 1971 — 1975.

Ngày 12-8-1971, chúng tôi đã tố cáo trước dư luận những thủ đoạn bất chính và phá TT NGUYỄN VĂN THIỆU, nhằm tổ chức một cuộc bầu cử « độc tài ». Điều hành là việc xử dụng cơ quan điều não Tư pháp của Đệ Nhị Cộng Hòa để gạt bỏ liên danh chúng tôi ra khỏi bảo niêm yết danh sách ứng cử viên liên chủ tịch. Hành động này đã bị dư luận trong nước cũng như ngoài nước lên án như là một hành động phản lão chính, vô liêm sỉ và lộng.

Chúng tôi đã chính thức không khiếu nại trước Tối Cao Pháp viện, vì thấy là cuộc bầu cử đã bị lũng đoạn ngay từ phía Hội Đồng Tổng Thống NGUYỄN VĂN THIỆU đã quyết tâm xử dụng cuộc bầu cử như một thường tiện để củng cố địa vị, bất chấp lẽ phải luật pháp và những nguyện ước dân chủ và dân tộc.

Ngày 20-8-1971 liên danh Đại tướng DƯƠNG VĂN MINH tuyên bố rút lui, không tham dự cuộc tranh cử Tổng thống. Phó Tổng thống Sự kiện trên đã đưa lên những tình trạng Tổng thống NGUYỄN VĂN THIỆU trong âm mưu dùng một liên danh độc đã cho đây gian lận bầu cử.

Ngày 21-8-1971 Tối cao Pháp viện đã khẩn cấp ghi vào liên danh chúng tôi trên bảo niêm yết danh sách lần thứ hai, mặc dầu chúng tôi đã bị loại ra khỏi bảo niêm yết danh sách lần thứ nhất và mặc dầu chúng tôi kô ng khiếu nại.

Một lần nữa, Lật pháp đã được xử dụng để phục vụ như cầu chính trị của một cá nhân thay thế phái đoạn. Hiển nhiên trong chúng đều kiện ấy, cuộc bầu cử tháng 10 đã bị loại và không thể có một khuôn khổ cần thiết để mưu đồ được tiếp diễn trước.

Xem tiếp C trang 6

Đây : hai ngài Kỳ và Lễ trong cuộc họp báo của liên danh hôm sáng chúa nhựt 22-8 tức sau khi liên danh đã bị loại để hình thức và không khiếu nại lại... được TCPV phán quyết cho ra ứng cử với liên danh Thiệu - Hương sau khi liên danh Minh - Minh rút lên (Ảnh VNAX).

PTT KỲ trả lời 23 câu hỏi sáng 23-8-71

« XIN CÁC ÔNG TRẢ LẠI 2 triệu bạc ký quỹ »

đề tặng cho gia đình P. B Nghĩa »

của NGUYỄN HỒ

SAIGON : (23-8).— Sau cuộc họp báo với Đại sứ Bunker lúc 9 giờ Phi Long lúc 17 giờ ngày 22-8 đến 7 giờ 40, điều mà mọi người chờ đợi là PTT Nguyễn cao Kỳ đã đọc công bố trong cuộc họp báo sáng sớm 23-8-71 tại dinh Quốc Khánh Phủ Tổng Thống, nói về cuộc rút lui khỏi cuộc bầu cử. Bản tuyên cáo của liên danh Kỳ-Lễ, Đước Nhà Nam đã đăng nguyên văn trong số sáng.

28 câu hỏi

Đặc biệt, trong khi tuyên cáo, PTT Kỳ đã đề nghị trả lời 23 câu hỏi, trong đó hai hỏi báo của PTT Kỳ đã trả lời kỹ giá VN và người quốc.

HỎI : Liệu phòng VN có nguyện TT. Thiệu từ chức ngay

Trong cuộc họp Thiệu vắng mặt thì sao ?

Xem tiếp R trang 6

Ý kiến THÁI ĐỘ PTT. KỲ ?

của TRẦN-TẤN-QUỐC

Giả như liên danh Minh Minh không rút lui vào sáng ngày 20-8-71 thì liên danh Kỳ Lễ vẫn không được TCPV chấp thuận cho ra ứng cử. Vì cả lẽ hiển nhiên.

1.— Lúc nộp đơn ứng cử TT-PTT nhiệm kỳ 1971-75 hôm ngày 4-8-71, liên danh Kỳ-Lễ chỉ có 62 chữ ký giới thiệu của Nghị viên đã được thi thực hợp pháp thay vì 100 là đúng thể. Còn 39 chữ ký khác của Nghị viên giới thiệu không được thi thực theo khoản 7 điều 0 Luật bầu cử quy định.

2) — Vì thiếu điều kiện pháp định kể trên nên liên danh Kỳ Lễ BỊ BÁC BỎ VỀ HÌNH THỨC và không được niêm yết lần thứ nhì.

— Sau đó liên danh Kỳ Lễ KHÔNG NẠP ĐƠN KHIẾU NẠI nên « Đại Hội trường sẽ không cứu xét và liên danh Kỳ Lễ đương nhiên bị loại » như lời tuyên bố của ông thẩm phán tối cao Trần văn Linh chủ tịch TCPV.

Nhưng thực tế đã cho mọi người đều thấy : sau khi liên danh Minh-Minh thành thực nộp đơn tại TCPV xin rút tên ứng cử thì Đại sứ Bunker chủ trương « ngăn đường » lời tự ái hàng cá nhân xin dùng lại chữ « ngăn đường » chỉ là thông tin tập để sau đó TCPV phán quyết hợp thuận cho liên danh Kỳ-Lễ ra tranh cử « với liên danh hiệu Hương.

Tư một luật gia đến một người dân quê đều luật pháp đều bàng hoàng sửng sốt. Cái niềm tin cuối cùng và lòng tin của chế độ đã... hoàn toàn vỡ đổ ! Lịch sử tư pháp miền Nam đã GHI ĐẬM DẤU VẾT ĐEN TỐI NHỰT bằng phán quyết của TCPV hôi 13 giờ ngày 21-8-71, ngày nầm sẽ không bao xóa được !

Cầu phương ngôn « khi chánh trị bước vào pháp đình, Công lý phải đi ra » đã thể hiện rõ ràng nhất qua phán quyết của TCPV hôm 21-8-71.

Sự kiện bật nổi sẽ vẫn xin nhường cho lịch sử.

●

Giờ đây, việc mong lại nhưt của dư luận là quyết định của liên danh Kỳ-Lễ

Xem tiếp A trang 6

24 8

CÙNG VỚI CÁC VỊ PHỤ TÁ TT NIXON *theo dõi sát* diễn tiến bầu cử tại Nam VN

SAN CIEMENT 23-8 (UPI).— Tin cho hay TT Nixon và các phụ tá của ông hôm qua tiếp tục dõi sát sự lực ngoại giao đang được tiến hành nhằm bảo đảm Hoa Kỳ và TT và tranh đua ở Nam VN từ một cuộc bầu cử có tự do hơn hai liên danh ứng cử.

Trong khi TT Nixon, vẫn ở ngoài vòng riêng tư, đã loan báo giữ vai trò quyết định trong lập định với cuộc bầu cử 3-10 của Nam VN, ông thượng cấp quyền lợi sinh tử trong việc đã phòng cuộc bầu cử đã khẩn thành mãn độc diễn với TT Thiệu là ông cố vấn duy nhất.

Dường như là có hoài nghi về điều cho rằng áp lực từ phía ĐS Mỹ Bunker đã có tính cách công cụ trong việc làm cho TCPV Nam VN lại ngược phán quyết trước ông ngăn hà sơ ứng cử của PTT Kỳ.

Tin ngoại quốc đánh đi từ Saigon ngày 22-8 cho biết ĐS Bunker đang dự vào những áp lực nhằm thuyết phục PTT Kỳ chấp nhận phán quyết quyết sai của TCPV và rút lại ngài cuộc đua trước kỳ bầu chọn vào ngày 3-10.

Các viên chức Bắc Cung cho rằng TT Nixon đang tiếp tục được sự văn Kissinger thông báo và tính hình ở Saigon.

Xem tiếp X trang 6

NHẬN-ĐỊNH

Đề bảo vệ đồng Đôla MỸ BỎ CHÂU ÂU SỐNG HÒA BÌNH VỚI CHÂU Á

của NAM ĐÌNH

Sau những biện pháp kinh tế tài chánh của TT Nixon, các đồng minh Âu châu tính ngỡ. Theo tin AFP hôm qua, ông Raymond Barre, phó Chủ tịch Ủy hội kinh tế Âu châu lên tiếng : « Điều làm cho tôi sửng sốt hiện nay là người Mỹ chỉ biết nghĩ tới họ. Họ chỉ muốn bảo vệ quyền lợi của họ. Họ bảo vệ các quyền lợi đó bằng cách xử dụng tất cả mọi biện pháp có lợi cho họ, đầu những biện pháp nầy gây bất lợi cho các nước... »

Sau khi TT Nixon mạo hiểm đưa ra những biện pháp « có lợi cho Mỹ, bất lợi cho các nước Âu châu » tôi suy nghĩ nhiều về ông Kissinger hơn là ông Nixon. Vì chỉ ông Kissinger mới dám đưa ra một chánh sách đối ngoại cực kỳ nguy hiểm để cứu vãn đồng Đôla, giữa cho nước Mỹ không sụp đổ.

Ông Kissinger đi Bắc kinh, dọn đường cho ông Nixon gặp Mao trạch Đông xong rồi, giờ ông tung ra những biện pháp rất hiểm nghèo : hoặc CHÍN NÚT hoặc BÙ trong một ván bài chơi ; hoặc VÚA hết tiền trong canh bạc, hoặc PHÚI TAY và phải đứt đường dây. Nói vậy mau hiểu hơn.

Trong ba thế kỷ, Âu châu đã giữ vai « chủ nhân ông » của Thế giới. Kể từ hòa ước Westphalie, các chánh khách Âu châu lập một hệ thống quyền hành đã nghiêm nhiên chi phối cả nhân loại. Nhiều người Âu yên trí rằng : Thượng Đế sanh ra mình để điều khiển thế giới cho đến vạn đại.

Nhưng sau thế chiến thứ hai và sự tan rã của các đế quốc Âu châu, sự tin tưởng đó truyền sang qua tâm khám người Mỹ : Các chánh khách Mỹ luôn luôn nhắc lại với trò « lãnh đạo Thế giới » và bắt đầu dần tuần lực Viện trợ vận viện xây dựng lại Âu châu trong giai đoạn từ 1945 tới 1950. Cũng trong thời gian đó, Mỹ bỏ rơi Á châu để Trung Hoa lâm vào tình trạng ngày càng trầm trọng cho tới ngày Tưởng giới Thạch và Quốc dân đảng khăn gói ra Đài Loan.

XEM TIẾP TRANG 6

VẾ TIN

Thủ Tướng T.Th. Khiêm tỉ chức...

SAIGON (23-8).— Tin Đại tướng Trần Thiện Khiêm từ chức Thủ tướng vì đồng trong liên danh TT Thiệu đã nước đã cho cuộc bầu cử trong sáng nay, phát ngôn viên Phủ Thủ tướng cho biết :

— Chưa thể xác nhận hay phủ nhận. Nếu đúng không phải bây giờ mà sẽ có sự rõ ràng hơn.

Nếu trường hợp Thủ tướng Trần thiện Khiêm từ chức thì Phó Thủ tướng Nguyễn lưu Viên sẽ thay điều hành Nội Các. Thứ trưởng Nội Vụ Lê công Chất thay điều hành cuộc bầu cử.

BẦU CỬ

Ba ngày quyết định với sự vận dụng tất cả « trò ma giáo »

BUNKER VỚI NHỮNG...

Từ hội nghị đến chiến trường

CỘNG QUÂN ĐÁNH MẠNH

tại vùng giới tuyến để thúc giục Mỹ đáp ứng 7 điểm

TRONG ĐỀ NGHỊ CỦA MTGPMN

HANOI (AFP).— « Lời thoái đặc nhất và trong danh dự của Hoa Kỳ tại Việt Nam là phúc đáp nghiêm chỉnh đề nghị hòa bình 7 điểm của chánh phủ CMLT MN », Tập San nghiên cứu lý thuyết của đảng Lao động Bắc Việt, tờ « Học Tập » đã khẳng định như trên.

Đánh mạnh để giục Mỹ phúc đáp đề nghị 7 điểm

Lên tiếng đoạn « nhỏ đoạn ngoại giao lòa đầu » của TT Nixon, tờ « Học Tập » cho rằng « Mỹ tìm cách đánh lạc hướng dư luận thế giới, hòa tế các lực lượng cách mạng và ở thời điểm để bắt vững lực lượng và ưu sang phân công cách mạng Việt Nam cũng như các phong trào cách mạng trên thế giới ».

Tờ Sau của đảng Cộng sản Bắc Việt nhấn mạnh rằng Việt Nam Cộng Hòa là nơi « triển nghiệm học thuyết Nixon » và Mỹ chẳng từ bỏ đường lối « đã quốc » và vai trò cảnh binh quốc tế mặc dù có ở ngoại lai, đã phơi tố « Học Tập ». Mỹ tiếp tục xâm lược nhưng với các phương pháp mới.

Các quan sát viên cho rằng thời độ cương quyết của Bắc Việt trong tình điểm chỉ ấy trị và quyền sự đã giữ thích cường để đề liệt của những vấn đề đánh vào rất tại mặt trận phía bắc VNCH.

BƯỚC CHÂN ÂM THẦM

đề đưa đến « quyết định lịch sử » của TCPV !

của PHẠI VIÊN Đ.N.N

SAIGON : (23-8).— Theo dất Đước Nhà Nam số cuối tuần 21 và 22-8, chốc bạn đọc đã đề 3 đến 3 đoạn tin : 1) Chiều thứ sáu 20-8 sau khi liên danh Minh - Minh chánh thức rút lui, đại sứ Bunker đã tào đình Độc Lập lần thứ II trong vòng 24 tiếng đồng hồ để một đàm với Tổng thống Thiệu. Và người ta đoán rằng : trong dịp nầy, Đại sứ Bunker đã hứa với Tổng Thống Thiệu là chắc chắn sẽ có 1 liên danh đắt lập trong cuộc bầu cử 3-10-71 (mặc dầu trước đó, TCPV đã niêm yết chỉ có 2 liên danh Thiệu — Hương và Minh — Minh). Những đến sáng 20-8 liên danh Minh — Minh đã chánh thức nộp đơn tại TCPV, rút tên ứng cử).

2) Bỉ Ngoại giao Mỹ lưu riêng để cuộc bầu cử TT — PTT — VN là trường hợp ứng cử của Phó Tổng Thống Kỳ sẽ được xét và TCPV sẽ có một quyết định thuận cho ông.

Một « cái gì » sắp xảy ra

... 2 sáu sau tiếng, người ta đã dự đoán được có một « cái gì » sắp xảy ra.

Đầu vậy, quyết định của TCPV chấp thuận cho phép liên danh ứng cử TT-PTT Thiệu Kỳ đã bị loại khỏi danh sách ứng cử TT-PTT Thiệu Kỳ và đã

Xem tiếp Đ trang 6

ĐƯỚC NHÀ NAM CỦA VIỆT-LANG-QUẬN TRƯỚC THỜI-CUỘC

Quốc gia và cuốc ra

Giữa lúc tình hình chính trị miền Nam Việt Nam đã đi vào một thế bế tắc hơn, giữa lúc mà người ta có thể chờ đợi những biến chuyển bất ngờ từng giờ từng phút chúng tôi muốn nói đến một điều « tâm niệm », một vấn đề hay đúng hơn một « danh từ » mà chúng tôi ấp ủ trong lòng từ lâu.

Đó là danh từ « quốc gia ». Người ta thường nghe thấy nói đến « chủ nghĩa quốc gia » rồi người ta nghe thấy nói đến « người quốc gia ».

Ở phía bên nầy chiến tuyến, người ta đã có những thói quen kỳ lạ, y hệt như những truyền thống, khó mà cốt rửa cho sạch, mặc dầu đó là những thói quen nhầm lẫn hay tệ hại.

Trong một bài trước đây chúng tôi đã nói đến thói quen « lâm chính trị theo giỏi của người ». Lần nầy, chúng tôi nói đến một vấn đề đơn giản hơn, tầm thường hơn đó là thói quen dùng danh từ nhầm lẫn. Và một trong những danh từ nhầm lẫn trở thành thói quen đó là mấy chữ « chủ nghĩa quốc gia » hay « người quốc gia ».

Người ta đã biết những danh từ đó ở đâu mà ra. Nó xuất xứ từ một sự phiên dịch lầu từ 36 năm trước, từ thời Pháp thuộc.

Chữ « nationalisme » của người Tây phương đem dịch ra là « chủ nghĩa quốc gia » thì đã là có một sự nhầm lẫn đáng kể.

Nationalisme » là danh từ chỉ một chủ nghĩa lấy dân tộc làm căn bản, đặt quyền lợi dân tộc lên trên hết.

« Nationalisme phải dịch là « dân tộc chủ nghĩa » mới đúng. Còn quốc gia là « nhà nước » là « état » tiếc là bộ máy công quyền.

Từ một phần tư thế kỷ nay, một chữ phiên dịch sai lầm thành thói quen, và người ta đã vỗ ngực xưng « tôi là người quốc gia » nghe nó kỳ lạ làm sao.

Chẳng hẳn bạn đọc đã vội hỏi lại ! Nếu anh biết là sai như vậy, tại sao anh không sửa ! Tại sao chính anh cũng đã dùng danh từ « người quốc gia » để chỉ những người ở phía bên nầy ! Tại sao đến bây giờ anh mới nói ra sự sai lầm đó ?

Xem tiếp W trang 3

Dành cho Nhi đồng ĐNN

CHUYỆN CỔ TÍCH

Hoàng tử Gấu

(Tiếp theo) — TIỆN LỢI kể

— Bà chủ trại (tức hoàng hậu Nhơn Ái) vội hỏi :

— Nhưng tại sao con khóc ?

Gấu con (giọng buồn mà run):

— Thưa má, bởi vì em bé nầy sợ con khi mới thấy con, nên con rầu quá con khóc cả lên.

Dung Hạnh vội chặn lời Gấu con :

— Nhưng bây giờ thì con không sợ ảnh nữa đâu, con và ảnh cùng ăn trắc rấy chia đều với nhau:

Cô bầu nói :

— Nhưng em bé nầy tại sao lại ở trong rừng một mình? Em là ai mà Gấu Con dẫn về nhà ? Tôi thấy chẳng hiểu gì cả, Gấu Con hãy nói ra cho tôi biết coi nào.

Gấu Con đáp :

— Chị, tôi cũng biết hơn gì chị đâu. Tôi thấy em bé nầy nằm ngủ một mình trong rừng, rồi em thức dậy, em khóc. Kế đó, em thấy tôi, em la lên vì sợ hãi. Tôi đã nói rõ tôi muốn đến gần em thì em lại kêu lên nữa. Tôi rầu quá, đau khổ quá, thế là tôi khóc.

Dung Hạnh vội lấy ta bịt miệng Gấu Con, và nói giọng run rẩy, mắt rưm rưm nước mắt, rằng :

— Thôi, thôi, anh đừng nói nữa. Không bao giờ Dung Hạnh làm anh phải khóc nữa đâu.

Hoàng hậu Nhơn Ái vội ôm lấy Dung Hạnh, nói :

— Con thương mến anh Gấu Con làm hả, anh vô phước, xấu xí như vầy mà con thương mến anh sao ?

Dung Hạnh đáp :

— Dạ thưa, con thương mến anh nhiều, nhiều lắm.

Hoàng hậu và cô bầu tiếp hỏi Dung Hạnh là con ai, cha mẹ ở đâu, xứ sở nào, nhưng Dung Hạnh không biết gì hơn những điều em đã nói với Gấu Con. Ba em là vua, má em là hoàng hậu. Em không biết tại sao em lại ở trong rừng.

Bà chủ trại, mẹ của cậu Gấu Con, từ đó nhận lãnh trăm năm sầu ảo luôn cho bà Dung Hạnh đã làm cho cậu Gấu Con bớt lẻ loi trư mẹ cậu và cô bầu. Như vậy cậu Gấu Con bớt đau khổ vì lớp đa gấu của cậu.

Đến giờ ăn tối, vô hầu vừa soạn dật bàn, rồi sau đó bốn người ngồi ăn Dung Hạnh yêu cầu được ngồi gần Gấu Con, em vui vẻ, nói chuyện và cười rất tự nhiên. Cậu Gấu Con thì sung sướng rất mực chưa bao giờ cậu hài lòng đến thế, Bà Nhơn Ái cũng vui mừng hết sức. Cô bầu thì vui thích quá đến đỗi làm đổ nguyên một tô súp bào nấu với trứng gà, một con mèo đang chờ trực ăn, bên liền không còn một viên.

An xong, Dung Hạnh buồn ngủ luôn trên ghế.

Bà Nhơn Ái nói :

— Chà, bây giờ Dung Hạnh ngủ ở đâu được mẹ không có sẵn cái giường nào riêng cho nó.

Cậu Gấu Con nói :

— Dạ thưa má, má cho em nó ngủ ở giường của con cũng được con ngủ trong chuồng bò.

Hoàng hậu Nhơn Ái và cô bầu đều khăng khăng lắng, nhưng cậu Gấu Con vẫn nhứt định chường giường cho bà Dung Hạnh, nên đành phải nghe theo ý cậu

(MAI TIẾP)

VIỆC NƯỚC NGOÀI

CĂNG THẲNG GIỮA NGA-SOUDAN

Sau khi phe thân Nga, Soudan quay về hướng Ngân hàng Quốc tế ở Hoa thạnh Đốn, diệt cộng, chống phe Hồi giáo

THƯỢNG ĐẠT

Căng thẳng giữa Nga số và Soudan đã lên đến cực độ.

Chỉ vì chánh sách độc tài của Tướng Gaafar Numeiry dưới cái danh nghĩa « chống cộng ».

Chụp mũ cộng sản, các tổ chức dân chủ, nhà lãnh đạo xứ Soudan thẳng tay đàn áp.

Ông Chafei Cheikh, lãnh tụ các nghiệp đoàn chỉ lo bảo vệ quyền lợi công nhân, cũng bị đưa ra pháp trường treo cổ. Lãnh tụ phe Cộng giáo tả khuynh, ông Joseph Garang cũng lãnh án tử hình.

Khalep Mahioub, tổng thư ký đảng cộng sản Soudan bị hành quyết là điều có nhiều dối với chánh phủ Numeiry chủ trương « chống cộng ». Nhưng dòng cọc gì sau này được nhép thành lập và hoạt động công khai từ trước tới giờ ; theo kỳ giả Pháp Roger Lanteri nhận đây, thì cái đảng gọi là « cộng sản » ấy chỉ có tánh cách như đảng xã hội hay đảng cấp tiến ở Pháp mà thôi

Hơn nữa các yếu nhơn tả khuynh bị chụp mũ lại là những người không những vay vào cuộc đảo chánh « ba ngày » đã lật đổ Numeiry và nam chánh quyền được có 72 tiếng đồng hồ.

Nhờ cuộc phản đảo chánh mà tướng Numeiry trở lại « tra thủ » được một số quan cao cấp đã lật đổ ông. — Đã đành rằng — Ông cần thừa cơ hội mà diệt trừ đến cả những phần tử tiền bộ để dễ xây dựng một chế độ độc tài Cả 2000 người bị giam cầm, tra tấn để mong « khai » Đã đảo chánh. »

Một cách lật ngược thế cờ

Các quan sát viên nhận thấy từ tháng 5 đến giờ, một luồng gió mới đã thổi vào Trung Đông để lật ngược thế cờ.

Ai áp Lybie, Soudan từ lận tương thân Nga đã trở chống Nga.

Numeiry đã từng sang viếng Moucou, nhận viện trợ của Nga số, được Mạc Tư khoa thuyết phục để cho đảng cộng sản thành lập và hoạt động công khai ở Soudan. Những phi cơ Mig do Nga viện trợ hồi tháng 7 đã bắt đầu bay lượn trên không phận Soudan.

Những chiến xa T 55 và vô khí nhẹ của Nga đã được xử dụng trong quân đội.

Nga trao đổi dụng cụ canh nông lấy bông vải của Soudan.

Nhưng giờ thay chiều, Vì sao ?

Lý do, phải thì ở cách thủ đô Khartoum 13.000 cây số. Tại thủ đô Hoa Thịnh Đốn, tại trụ sở Ngân hàng Quốc tế.

Tướng Nemeiry đã gởi sứ giả đến đây vay 130 triệu Mỹ kim để xây dập Rahad.

Từ chối liên hiệp với Cộng sản trong chánh phủ Soudan đã xảy ra chống cộng

Ai cập cũng trong một trường thái tương tự. Sau khi bắt tay Nga, kỳ vọng một hiệp ước thân thiện và tương trợ 15 năm hồi đầu tháng 5, đã quy trở lại "chống cộng" trong nước. Tổng thống Sadate đã khai trừ phó Tổng thống Sabri của đảng rồi sau lại tố cáo đảng này là "âm mưu đảo chánh" chỉ ngày đưa ra tòa án có thể lên án tử hình các phần tử "Cộng sản" bị truy nã, bắt bớ khắp nước.

Còn Lybie cũng thân Nga, và mới đây lại làm một việc động trời : bắt chiếc phi cơ chở hai lãnh tụ cách mạng Soudan từ Anh về nước, phải hạ cánh xuống đã thộp hai nhân vật nầy. Việc xảy ra khi cuộc đảo chánh ở Soudan vừa thành công, không phí một giọt máu. Hai nhà lãnh tụ ấy là đại tá El Kour và trung tá Harmadallad từ Luân Đôn về Khartoum tính lập chánh phủ. Lybie bắt hai nhân vật nầy để cho phe đảo chánh ở Soudan như rắn mất đầu, Lybie cho làm một việc "huề đàng" hơn nữa, bất chấp cả luật pháp quốc tế: Lybie cho tướng Numeiry khỏi phục được chánh quyền, liền gọi hai vị tả vào tay Numeiry để ra pháp trường lãnh mấy viên đạn.

Lybie, Soudan, Ai cập, ba vị trí quan trọng ở Trung Đông đã muốn thoát ra khỏi quỹ đạo cũ để lần đi vào quỹ đạo mới.

Thành hay bại phải chờ tương giải trả lời.

Diệt tả, đệt hữu nữa

Tướng Numeiry đã cùng cố địa vị, đã thẳng tay diệt trừ các phe tả khuynh trong mấu sắc đảo chánh nguy thành công trong cuộc đảo chánh ngày 25-5-1969 lên cầm quyền được là nhờ các phe tả ủng hộ hết mình.

Khi cầm quyền ông cho cần bộ của đảng độn nhập các nghiệp đoàn các tổ chức tả khuynh.

Ông cảm phải đối phó với phe hữu nữa : tổ chức Ansar vừa là phái Hồi giáo với 2 triệu tín đồ Lức thân Nga, ông đã tăng tuyên bố « tôn giáo là ma túy của nhân dân » đúng theo luận điệu Cộngsản Ông muốn « quốc hữu hóa Hồi giáo» để kéo 2 triệu tín đồ vào hai bàn tay sắt của ông.

Nhưng không dễ gì.

Năm 1971 ông đi thăm viếng miền đông đã bị ám sát bụt : thủ phạm là một người Hồi giáo cuồng tín muốn giết ông hằng đao nhọn.

Ngày 29-5-1970, các phần tử Hồi giáo cực đoan nổi lên tấn công một trại lính ở ngoại ô Khartoum, giết 4 sĩ quan và 22 lính sĩ

Ngày 31-3-1971. Numeiry phát động cuộc khai trừ tổ chức Ansar (lức xây ông còn dựa vào thế lực phe tả). Nhà lãnh đạo Hồi giáo Imam El Hadidi, bị truy tố về việc gì trong khi chạy trốn theo luận điệu của chánh phủ.

Sau cuộc đảo chánh 3 ngày thất bại, tướng Numeiry có được cơ hội thi hành biện pháp quyết liệt hơn với phe Hồi giáo.

Numeiry bị Mạc Tư khoa gắt gao tố cáo là độc tài.

Ông không lo ngại, rút đại diện ngoại giao ở Nga về nước, trục xuất viên đệ nhị bí thư của tòa đại sứ Nga và giam lỏng các chuyên viên Nga tại Khartoum, những chuyên viên sang giúp Soudan trong khuôn khổ viện trợ kỹ thuật.

Bang giao Nga số Soudan sẽ đi về đâu ?

Những sự kiện đáng ghi

1-8-71.— Chánh phủ Soudan quyết định rút đại sứ khỏi Nga, số và Bulgarie

2-8-71.— Đang buổi phát thanh tối của đài Le Caire, Tổng thống Sadate cho lịnh ngưng chương trình đã loan một tin nói rằng ông đã cho lịnh điều tra tức khắc vụ quyết định của ban trung ương chấp hành Tổng Liên đoàn Lao động Ai Cập phản đối chánh sách độc tài ở Soudan. Song ông Sadate cương quyết ủng hộ cuộc đảo chánh Soudan ngày 25-5-59 (đã đưa Numeiry lên cầm quyền)

3-8-71. — Các nhà lãnh đạo khối Đông Âu. — trừ Lỗ Ma ni thân Trung cộng.—nhóm tại Crimée, nghiên cứu tình hình quốc tế và tố cáo cuộc đảo áp cộng sản ở Soudan

Cười chút chơi

CUỘC THI : Một người được cấp nhiều tờ Mỹ ... tất đa 200 cho (hay Tiếng Mex) Bài dự thi phải gửi cho số thứ tự đã đăng trước. Đăng nhớ số thứ tự là nhớ, ký tự loại. Người bắt hình phải viết rõ tên họ chỗ ở nơi gửi.

— Cứ mỗi suất tháng, chọn những bài đã đăng để phát lấy giải : Nhất 3.000 đ. — Nhì 2.000 đ. — Ba 1.000 đ. Cần cho chuyện đã đăng trên tách bài đó là chuyện của mình. Bỏ thêm phế để hiệu phí thường. Tác chẩm chẩm thì : Câu chuyện cười nhiều ít — Hoạt sắc — Ý nghĩa — Bài dự thi gửi về cho TIỆN LỢI BNN. « Ng-a-Thinh Saigon.

CHUYỆN VUI DỰ THI

ĐỢT VII — TỪ 1-8 ĐẾN 31-8-1971

Dưới đây là bài lọt được dự thi trong tháng 8-71 Đợt VII Cers trước tạo bài là số thứ tự nhận được.

2521. KHỜ QUÁ

Có một tên ăn trộm là mãn không coi ngày đêm nọ vô leo cửa sổ vào nhà ông Sấu Sẩu thì bị hàng xóm bắt được giao cho ông Sấu. Vì thấy tên trộm đốt rách, ông Sấu nói :

— Lần nầy tôi tha cho anh, nếu tôi phạm thì tôi không tha nữa đâu.

Tên trộm mừng quá lấp liền :

— Ông tha cho thì phước lắm sau con không bám leo vô hàng cửa sổ nữa mà trèo nóc nhà xuống!

PHẠM VĂN PHỤNG
(Đề thành Nhơn — Kh. Hội)

2582 HỎI THĂM

Trên xe đò một thanh niên được cấp ngồi cạnh một thiếu nữ liền tìm cách cách khơi chuyện để làm quen :

— Thưa cô, Ông Bà vẫn còn mạnh cả chứ ?

Thiếu nữ vui vẻ trả lời :

— Vâng thưa ông ấy còn mạnh. Xin cám ơn ông

— Và gia đình cô thế anh em cũng khỏe đều, lắm chứ ?

— Vâng, thưa ông được hai anh và ba người em.

— Thưa cô hai anh nhất đã đi làm việc gì rồi chứ!

— Vâng, thưa ông hai anh tôi đã đi làm việc lâu rồi,

— Và ba em còn đi học ?

— Thưa cám ơn ông.

Hết chuyện hỏi người thanh niên bỗng nhiu mày bẽn khoăn rồi nín lặng. Bỗng thiếu nữ quay sang nhắc :

— Thưa ông tôi còn ông nội bà nội nữa ông quên thì phải ?

BÀNG THẢO (TH Tân An)

2589. GIỐNG TUI

Một anh chàng nọ chở vợ vào nhà bà con Mỹ lắc ... thấy bà dỡ đi ra anh ta liền hỏi :

— Vợ tôi anh chưa bà?

— Sanh rồi.

— Trai hay gái ?

— Con trai...

— Tui biết mà, thế nào cũng con trai hết

Bà dỡ ngạc nhiên

— Tại sao vậy

— Vì tui nghe nó khóc giống tiếng tui y hệt vậy đó!

HỒNG NGA
(Mỹ tho)

Bài dự thi nhận được

2645 Sông-ninh hon chết nhiều, 2646 Hành con của Ng xuân Hải (TH Thủ khoa Nghĩa Châu Đốc.) — 2647 Của anh 2648 Đường ... phải, 2649 Vì tình của Võ minh Khanh (Bà Hạc Cholon).— 2650 Lạc của Lê văn Hùng (Phan Thiết) 2651 Anh anh sắn nhà, 2652 Cầu ... bắc xi ơn của Luych L.K.Q (Phan thiết).— 2653 Thằng Tí và con Tro, 2654 Lim biếng 2655 Ba bà điếc nói chuyện, 2656 Sông Hậu của Ng thị Minh Thu (Vĩnh long).— 2657 Sự nước của VT 2658. Đọc ta tiếng của TV (Quảng Ngãi).— 2659 Giấc nhau của Lê thị Cẩm Sen (Long An).— 2660 Ngoạng. 2661 Nó của Ng. thế Dũng Tân (Saigon). 2662 Lão ... 2663 Linh tiếu của Minh Châu (Phước Tuy).— 2664 Đọc chính ... 2665 Vòng lưng minh của Đặng quan Thanh (Thị Nghệ).— 2666 Ông ... của Lý kim Lang (Mỹ tho).— 2667 Kiếng cận mắt. 2668 Tri biện hồ. 2669 Cầm ơn của Phan văn Ngôn (Thủ Đức).— 2670 Chuyện tao lao hiết. 2671 Qua của của Lê ta ca (Cần thơ).— 2672 Vốn tài thôi. 2673 Oán của Võ minh Quang (Saigon).

2674 Chết hai lần. 2675 Có gì lo ro. 2676 1 lăng là vàng. 2677 Đối tiếu 2678 Lấy vợ ai? 2679 Thương lắm. 2680 Tiếc mắc. 2681 Tim Mỹ châu. 2682 Đó chưa chơi, của Bùi văn Bé Mỹ ôi (Thủ Thừa, Long xa).— 2683 Bông Hồng của Lê thanh Loan. 2684 Kết của Lê thanh Tâm (Nguyễn Biểu Cholon).

2685 Trong xóp. 2686 Nó là có mỹ của Lê văn Hồng (Tân sơn Hòa C.Đ). 2687 Anh bắc học 1 ở hà vi. 2688 Đối c ở ở của Đinh anh Dũng (Bạc Hiêu). 2689 Lim ơn. 2690 Đó là giống gì? của Ng đức Dũng (Biên Việt Saigon). 2691 Đinh luận ôm. 2692 Nhà thương in lặng. 2693 Mỹ và Điếc. 2694 Việc bảo tăng đã do của Nhức Trpđ (Châu đốc). 2695 Kiếm trả lời của Ng hữu Hà (Saigon) 2696 Mà trông ai xin của Bùi Sơ (Saigon). 2697 Tổng Tiêu. 2698 Tiu. 2699 Dta với đta của Ung V 2700 Nếu mà thì tao chịu, 2701 Em tên chi của Huỳnh văn Thì (PT Saigon).

Dành cho bạn trẻ

Tuổi Hồng ★ Bài gởi : MINH TRÍ

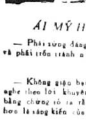
LẠI RẠI

Tránh Cá Mập

Loài cá mập chỉ thị nhu hai bởi những tiếng động đặc biệt được vang do các con cá, bắt gây ra. Do đó, các tay săn bắn mỗi khi bắn được con cá con là phải cố mập suất biện ngay. Cá mập lại có thể đánh hơi được mùi máu ở từ một nơi rất xa.

Các nhà động vật học cho biết cá mập thích màu trắng, ghét màu đen. Tại nhiều vùng biển Phi Châu, những anh đa đen lăng xăng biên dây cá mập mà hoàn toàn bình yên vì cá mập kỵ màu đen.

Người trên vài lần cá mập thường tấn công con người như loài cá bỗ, cá sấu, cá lưỡi búa, những loài khác đều to con (mình dài mười mấy thước) cũ ra vẻ ung hiền lành.



ÁI MỸ HOA sưu tầm

— Phải sáng đang lên khiu ngày và phải trên trành ...

FENELON

— Không giúp bạn khi bạ khi nghe chơi lắm chuyện của ta, là một bằng chứng tỏ ra rằng ta thích sống hoa là sống kiếm của ta.

P.S.

— Đời thì sự may mắn của chúng ta bắt đầu bằng sự xấu.

Một vài chiếc những đều là ... bắt. Mà vài thứ lại xấu hơn bằng chiếc những sau nầy.

PAUL . GUTH

— Việc làm cao đẹp là việc làm rất vất vả phải có giống mới làm nổi.

MONTESQUIEU

Người ta mà nông nổi, nông nổi, hay hèn thì vô cùng, việc bằng, tiếp người, quen quen gần, mà hình mình cũng phải thiệt thòi.

LÚ-KHÔN

ký niệm hồng ★

Cái kiếp học trò

Trịnh Hoài Sài Đông

(Tiếp theo)

Trong buổi sáng mùa đông giá lạnh, trong cái rét lăng lăng của đêm trước, trong đêm bọn em đang quanh quẩn ngoài hành lang, định bụng là về đi bài, những những ý lơn đã gặp nhau thì cách sao khỏi những mâu thân gần ai hại bạn trí, thì thì mặc tình cho gió vào học "đi gần tế", lo con nhà vậy là tránh " người một chăng mà gần ". " Thy Linh, Đông Vệ, em (tức là con nhà Bình Dương) của lớp tôi tính quái (chúng em chạy vào lớp) mà những tiếng kêu thì to hơn hết hồi những chiếc mõm đo đó sinh đại loại như.

— Mà quý vị, pháp sư sắp tới rồi nha.

— C. của cọp sanh đẩy rồi (cọp sanh đẩy của cô giáo tôi nghĩa là Thanh Hà. Thanh Hà là con của một đưa may mắn được tôn Pháp sư làm thầy, và pháp sư có cai quản đanh là, " em mo " mo-a-mon-mon nông Mạc, mạc là mèo, mèo chả là con cọp thì là gì ?)

— Chín ha " nhảy squatt ", và mà ha " nhảy và vì tôi đã đưng sẵn cho đợi sinh thì mặt nhân như thì ăn gương, anh thì mặt mèo xin thư bạnh bao chiều, miệng mõm mặp mẩy.

— Ta không thước bài, chưa rồi

— Lại của mình nhắc ta mi nghe.

— Hãy nay bàn ta đều nào lên đạc điều hay.

— Có ta đây.

Hoàng Mỹ, Huỳnh Châu, Phương Loan, Nguyễn mười rưỡi một (đạch ở đó Pháp sở khai sinh) thì sau đó những chuyện thì cũ tích như tác ... gì đến những chuyện thì mới như ... trong bão hòa của vua ... vua chăm xuống ra làm quả cho anau

Rồi thì việc sẽ đến, chưng vào ... con vang, vậy mà chúng em vẫn chưa hiu vào lớp, chức hiu cho đ... Pháp sư tôn lưu thì.

P. sẽ sẽ hòm say trong là la (chả là ... mấy hôm tây phép sư lên đến ... phép sư mặc áo lên đen ... chức hoàng ... ngoài cũng ra ... vàng, chức hiu chức quang cũng ... phép phớt lên qui em trong là một ... chiến hiu bà mi ... các chả

Rồi phép sư đến, chưng vào ... lâu, tiếng hết tiếng cười, tiếng la bông trò nên đó đội hon, cả cả tiếng đẹp giây khu « chỉ chọc » trên gạch bon những bao chân con bé chú ngày.

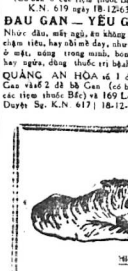
— Vậy thì như cũ vẫn giam ta ...

— Con khuya !

— Là Pháp sư vẫn biết là ... ta ... lên khu ... vẫn ... chúng ... ta đi ... Đường là ...

— C ... vẫn ... hàng ... tên đều ...

— Dễ như ăn ... sẽ phải không thầy Pháp sư chẳng nói, gì, lấy phấn viết « Questions » lên bảng để là « pháp sư cho » ... trước ! Tiếng xi xào ... là bọc ... có khi ăn thăm như đồng nước ch ... cả khuôn ... nhau đánh vỗ chọc ngẫu ... đây khêu lường ... chân ... thế cũng xong chẳng khó mà chẳng đề cứ như ăn gương thì ... ăn muối thì nhớ nhưng thứ nào cũng ăn được.



Tiếng kêu vừa vang, sau khi nộp bài 16 học trò thì đã nhìn nhau.

(MAI TIẾP)

Lời cũ

Đường về quê nhớ vẫng.
Hẹn phải lối đi cũ
Thơ trong chơn đuốc nắng
Nghe lòng mình nao nao !
Dòng sông Tông In nhớ
Sai bóng nước nghiêng mình
Tương con mặt hàng mái,
Đường hoa nắng thêm xinh
Hoa mới mào tim tím
Rơi cánh vàng sẽ nguồn
Tâm tư chợt tỉnh lim
Trong luyến tiếc sầu thương !
Hoa bằng lăng đua nở
Đợi bằng lăng non non
Ao em màu ngọc rỡ
Mỗi em bằng không son
Nhớ ngày nào bé nhỏ.
Chung lối cũ đường xưa.
Tuổi xuân còn kẻ ngỡ
Em vui cười đam mê.
Người ra chờ xa lắc !
Hoàng hôn sẽ lối đi
Lá vàng rơi lả tả
Ai người sầu biết bao !

(Kỷ niệm chuyến thăm quê 10.11.69).

THANH NGUYỆN TÍ ÚY
(Mỹ Ngãi Phương)

Say

Đêm nay hồn thêm nhẹng hơi say
Ta say men rượu trên đêm nay
Chuông vàng hơi men nhưng vẫn tỉnh
Tỉnh rồi nhận định cuộc đời nay
Rượu đã đầy vơi ta chén sầu !
Đêm nay ta thức trăng đêm vàng
Nửa vầng — nửa tình..., ôi ! sao thơ
Thế thường thám ! nên tình say
Buồn nên tìm sự trong men say
Rượu vàng chứt giác đời đơn thay
Ta mười mươi... say sưa mất
Cho hồn tuổi xác khái lơn đây

NGUYỄN THANH
(Mỹ Ngãi Phương)

Mỗi ngày đọc Đuốc Nhà Nam

Quý Bà có thai

Cần mền dưỡng thai bằng

Bảo Mầu

DƯỠNG THAI TỐ

BẢO MẦU DƯỠNG THAI TỐ trị đau bụng, bổ thai thường hay sẩy nhiều, ăn uống không ngon, ốm mòn bồn thân, đi đường hai nóng, thai nhẹ có huyết dư.

BẢO MẦU DƯỠNG THAI TỐ

(Nhãn hiệu cá Bay)

Qui Bà uống vào sanh đẻ rất mau và không đau bụng.

Nhà thuốc

SÚNG NGUYỄN

số 13 Hương lộ 14 Cầu Tre, Cholon

Đông Dược Sĩ TRẦN NGƯƠN.

KN số 287 BYT/QCDP ngày 12-6-1971

Các chứng ho, họ khan, họ có đờm

Ho sau lớc ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được gầy yếu mệt mỏi ho đêm đêm ho suyễn, ít phụ, ho đầy bụng không đờm (ho trí nhớ)

Phê Tạng Bửu

LA VẠN LINH

Các chứng bịnh về tim

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm choáng váng mệt ngày mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bồn an, đông

THUỐC BỔ TIM

Tâm Chi Hữu

LA VẠN LINH

Có bán tại các tiệm thuốc Bắc và 537 Đông Khánh Cholon. KN số 609/510 18-12-1963

AutoCHIC

189 Nguyễn thái Học Saigon

D.T. 2 .325

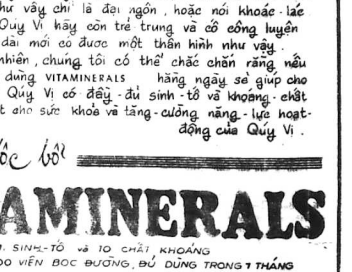
Tìm mua nệm, áo nệm đẹp lòng lấy phẩm mỹ như mới nệm origine và tham giảm trọng lượng xe auto. Các chuyên làm nệm, và mui nệm mới cho các loại xe Pick-up Honda Toyota, Datsun, Mazda, Ca Dalat.

Thay Kéo và mui xếm Jeep Willy, kiểu Jeep Canh sát.

Thay Kéo và mui xếm Jeep Willy, kiểu Jeep Canh sát.

Chuyên làm các gối ôm (Cassoulet) chỉ Capon, chỉ liền trước bằng INOX cho xe La Dalat được thêm trông thêm và mỹ lệ.

Chứng tỏ ... thế Quảng cáo với bức hình ... đây !



... nói rằng nếu Quý Vị dùng thuốc bổ VITAMINERALS ... luyện, Quý Vị sẽ được một thân hình như thế. Nói như vậy chỉ là đại ngôn, hoặc nói khoác lác ... phí Quý Vị hãy cốn trẻ trung và có công luyện ... lâu dài mới có được một thân hình như vậy.

Tuy-nhiên, chúng tôi có thể chắc chắn rằng nếu Quý Vị dùng VITAMINERALS hằng ngày sẽ giúp cho ... thể Quý Vị có đầy đủ sinh tố và khoáng chất ... cần thiết cho sức khỏe và tăng cường năng lực hoạt động của Quý Vị.

Thuốc bổ

VITAMINERALS

7 SINH TỐ và 10 CHẤT KHOÁNG

CHẠI 100 VIÊN BỌC ĐƯỜNG, ĐỦ DÙNG TRONG 7 THÁNG

Bán tại các nhà thuốc tây của VIỆN BÀO-CHẾ YAROH

HO SUYỄN

Các chứng suyễn kinh niên, ho cảm ho đờm, ho khan, ho rát cổ ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sẩn hậc, đông khuốc hơi

QUẢNG AN TIÊN

(Cá bán ở các tiệm thuốc Bắc)

K.N. 619 ngày 18-12-63

ĐAU GAN — YẾU GAN

Nhức đầu, mỏi ngủ, ăn không ngon, chóng tiểu, hay nổi nóng, nhu mụn, ở mắt, uống trong mình, bồn uất, hay ngứa, dùng thuốc trị bệnh gan

QUẢNG AN HÒA số 1 đường Cao Thắng 2 đã bà Gan (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 169 Lê văn Duyệt Sg. K.N. 617 / 18-12-63

Trị : THẬN SUY ĐAU LƯNG, đái đêm có thể uể oải kém ăn mất ngủ, gầy ốm, tìm yếu hồi hợp BỔI BỔ KHÍ HUYẾT an thần, giúp ÔNG GIÀ BÀ LÃO NAM NỮ THANH NIÊN đổi dào sinh lực, ăn ngon ngủ khỏe - MẠNH

Vạn-Hồi Xuân Nhơn Sâm Bổ Bổ Hoàn

Số 25, Phan Châu Trinh — SAIGON

Đông Dược Sĩ HÀ TRỌNG

K.N.B.Y T số : 10/B ngày 1-9-64 — Có bán khắp nơi.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

ĐƯỚC NHA NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA Đ.N.N
TOÀN VIỆT, BẢO VIỆT
HƯNG VIỆT

NGUYỆN VỌNG NHÂN DÂN

BIÊN HÒA

Xin giải quyết vụ tặng phẩm của S.V Nhựt và Usaid gởi cho Làng Cô nhi Long Thành

Long-Thành, ngày 15 tháng 8 năm 1971

Kính gởi : Thủ-Tướng Chánh-Phủ V.N.C.H Saigon,
Kính thưa,
Ngày 21.04.1971, chúng tôi có gởi đến Thủ Tướng một (01) đơn xin đăng thư :

— Ông mấy ngày bịt, ông Anh, Chị em cảm viện ở Nhựt gởi và tặng Đoàn cô nhi.

— Ông xe du USAID tặng Đoàn số nhà học cửa và mua thêm dụng cụ để thành xe chạy được.

Sau đó, được Bộ Xã Hội gọi nộp Hồ sơ. Nhưng lại được Bộ Tài Chánh gọi trả lại Hồ sơ và cho biết rằng, Bộ Xã Hội khi ông có yêu cầu tặng, thành Bộ Tài Chánh không giải quyết được.

Hơn ray chúng tôi gởi đến Thủ Tướng thêm 1 đơn nữa, xin được nộp vào Ngân Quỹ Quốc Gia bằng cách đóng ngân phiếu, để các em Cô Nhi Viện tặng phẩm.

Nếu không xin cho phép gởi trả về cho ÂN NHÂN.

Đoàn cô nhi đang cho đợi xin của Thủ Tướng từ giờ, từ phút.

Thành kính ghi ơn !!!

GIÁM ĐỐC
Làng cô nhi Long Thành
Ni Cô HUỲNH THỊ CÚC

MỸ THO

Quân nhân thí sinh Tú Tài II khiếu nại không được hưởng tăng điểm

Mỹ Tho, ngày 2-8-71

KÍNH GỞI : Ông Tổng Trưởng Giáo Dục
Kính thưa ông Tổng trưởng,

Chúng tôi những thí sinh Tú Tài II khóa ngày 16-6-71 thuộc chánh phần quân nhân hiện phải chờ đến 2 năm, có nhiều số điểm tối thiểu để được chấm đậu nhưng được thêm 1110 ông số điểm tối thiểu để được chấm đậu.

Kính xin ông tính thương cho chúng tôi, vì trường hợp của chúng tôi, cho chúng tôi được trường nhận kỳ thi tiếp và trong kỳ thi phúc thi chỉ xét ngay cho chúng tôi cho không đòi giấy xác nhận hiện phải (tức cả thí sinh quân nhân hiện phải đã hội đồng Mỹ Tho đều không có xét nộp xy vy lịnh hiện nhất) do đó chúng tôi không được hưởng tăng điểm.

Vậy chúng tôi kính xin ông tổng trưởng cho cứu xét vòng rất rộng trường hợp chúng tôi, những người lớn tuổi hiếu học, những quân nhân hiện phải chưa đến 2 năm, ba chúng tôi hưởng tăng điểm.

Trân trọng kính chào ông Tổng trưởng.

Đại diện cho những quân nhân hiện phải có đơ kỳ thi Tú tài II khóa ngày 16-6-71
NGUYỄN HỮU HẠNH
89 Nguyễn tri Phương Mỹ tho

XIN GHI NHỚ : Bài cố nguyện ngụng thức mắc, khiếu nại đăng mục NVND của báo ĐNN luôn luôn miễn phí.

— Bài viết một một giấy, rõ ràng, ghi tên họ, địa chỉ thật, nếu muốn được lưu ý chọn đăng.

ĐNN

ĐẶC BIỆT CỦA ĐƯỚC NHA NAM

Vụ ông Hương đi chung với TT. Thiệu chống ô. Dương-v-Minh dịp bầu cử 3-10

Ô. TRẦN-VĂN-HƯƠNG

Cai bắt tay đầu tiên giữa nhà báo và chánh quyền

Người viết : CAO TRẦN LÀNH

III.— Nếu bạn đọc đừng đòi hỏi, đừng thức giục và không hiểu lắm sự im lặng của chúng tôi đối với ông Trần văn Hương ứng cử Đô TT trong liên danh Dương văn Minh / Trần Ngọ văn Thiệu » thì không bao giờ chúng tôi nhắc lại sự liên hệ giữa ông Hương và chúng tôi từ trước đến nay.

Thật vậy, nghĩ rằng, khi đã bắt chấp gian nguy để hết lòng ủng hộ một người hay một chánh khách, chúng tôi sẵn sàng chấp nhận mọi hậu quả đưa đến mà không hề than vãn. Cũng như khi ngày đã được chúng tôi ủng hộ một thành công, chúng tôi cũng không bao giờ kể lể để được hưởng chút công ơn lớn nhỏ gì.

T.T Quốc xác đáng đáp lời :

— Hôm hai năm nay, tôi mang tiếng là người của ông Trần văn Hương nhưng đâu ngờ tôi bắt hạnh hết sự. Tôi không biết nói gì hơn là lôi thành thực chúc cuộc đời thành đạt quốc gia trong con nghĩng ngôn V.

Tôi bắt tay cụ hôm nay là lần đầu tiên và có lẽ cũng là lần chót vì tôi tin chắc cụ sẽ đắc cử ...

Ông Hương vội và đỡ lời :

— Coi kìa ! Sao anh nói giống lắm ! Nếu cụ ! Nếu cụ đắc cử thì anh không giúp cho ? Bây giờ ở cương vị nào và lúc nào, tôi sẵn sàng đón tiếp anh Trần văn Quốc, một nhà báo nổi tiếng nữa.

Ông Hương sắm tay kỳ cùi T.T. Quốc kéo mạnh cho ra những tai mắt bao quanh, ông nói với giọng tâm sự :

— Ra trình cử, nỉ chẳng tin tưởng hoặc hy vọng mình đắc cử. Nhưng vì sao tôi ra tranh cử Tổng Thống, chắc anh đã biết. Cho nên, nếu nói rằng cả nhân tôi thì tôi phải nói với anh thẳng, đắc cử đối với cá nhân tôi là ít lắm, chỉ tôi ! Tôi nói lại với anh, nếu tôi mà đắc cử.

Đến đây, e lẽ vì chỗ đợi thà lâu nên các kỳ giả trong và ngoài nước liền xin rời đàm chân phòng vấn ông cử viên Trần văn Hương làm gián đoạn cuộc tiếp xúc tâm tình giữa ông Hương và Trần văn Quốc.

Và cũng từ đó — tháng 8-1967 đến nay ông Hương trở lại đời chánh với danh nghĩa. Thủ tướng (1968-69) rồi tác ở Nghị sĩ trong liên danh « Bông Huệ » và nay lần đầu nay ký giả T.T. Quốc thân quen được hân hạnh bắt tay cùng lần đầu Mặc dù vậy, trước ngày ra trình diện danh dự cùng Phó Tổng Thống, ông Hương đã đến chánh các báo

III.— Nếu bạn đọc đừng đòi hỏi, đừng thức giục và không hiểu lắm sự im lặng của chúng tôi đối với ông Trần văn Hương ứng cử Đô TT trong liên danh Dương văn Minh / Trần Ngọ văn Thiệu » thì không bao giờ chúng tôi nhắc lại sự liên hệ giữa ông Hương và chúng tôi từ trước đến nay.

Thật vậy, nghĩ rằng, khi đã bắt chấp gian nguy để hết lòng ủng hộ một người hay một chánh khách, chúng tôi sẵn sàng chấp nhận mọi hậu quả đưa đến mà không hề than vãng. Cũng như khi ngày đã được chúng tôi ủng hộ một thành công, chúng tôi cũng không bao giờ kể lể để được hưởng chút công ơn lớn nhỏ gì.

T.T Quốc xác đáng đáp lời :

— Hôm hai năm nay, tôi mang tiếng là người của ông Trần văn Hương nhưng đâu ngờ tôi bắt hạnh hết sự. Tôi không biết nói gì hơn là lôi thành thực chúc cuộc đời thành đạt quốc gia trong con nghĩng ngôn V.

Tôi bắt tay cụ hôm nay là lần đầu tiên và có lẽ cũng là lần chót vì tôi tin chắc cụ sẽ đắc cử ...

Ông Hương vội và đỡ lời :

— Coi kìa ! Sao anh nói giống lắm ! Nếu cụ ! Nếu cụ đắc cử thì anh không giúp cho ? Bây giờ ở cương vị nào và lúc nào, tôi sẵn sàng đón tiếp anh Trần văn Quốc, một nhà báo nổi tiếng nữa.

Ông Hương sắm tay kỳ cùi T.T. Quốc kéo mạnh cho ra những tai mắt bao quanh, ông nói với giọng tâm sự :

— Ra trình cử, nỉ chẳng tin tưởng hoặc hy vọng mình đắc cử. Nhưng vì sao tôi ra tranh cử Tổng Thống, chắc anh đã biết. Cho nên, nếu nói rằng cá nhân tôi thì tôi phải nói với anh thẳng, đắc cử đối với cá nhân tôi là ít lắm, chỉ tôi ! Tôi nói lại với anh, nếu tôi mà đắc cử.

Đến đây, e lẽ vì chỗ đợi thà lâu nên các kỳ giả trong và ngoài nước liền xin rời đàm chân phòng vấn ông cử viên Trần văn Hương làm gián đoạn cuộc tiếp xúc tâm tình giữa ông Hương và Trần văn Quốc.

Và cũng từ đó — tháng 8-1967 đến nay ông Hương trở lại đời chánh với danh nghĩa. Thủ tướng (1968-69) rồi tác ở Nghị sĩ trong liên danh « Bông Huệ » và nay lần đầu nay ký giả T.T. Quốc thân quen được hân hạnh bắt tay cùng lần đầu Mặc dù vậy, trước ngày ra trình diện danh dự cùng Phó Tổng Thống, ông Hương đã đến chánh các báo

Mao đã chủ trương một sự tự trí triết để, theo một chiến lược chiến tranh nhân dân, tạo lập một lực lượng nguyên tử. Ông vẫn giữ một sự ưu thế hơn hẳn về phương diện vũ khí nguyên tử.

Hoa kỳ muốn chỉ phương sinh hình chiến lược đối với Nga-sô để là một trong những lý do cần yếu khiến họ mua Mỹ xích lại gần.

Một khi Mỹ và Nga-sô A chấu, một khi bên bờ Thái Bình Dương, Mao có thể tuyên bố với Mỹ, mà vẫn chính phủ đang giữ ghế « LHQ, Đài Kinh » mà trong lên được với sự với sự gió.

Ông Kissinger đã hiểu rằng Hoa lực sẽ sang thương thuyết trên cường vị mạnh, chớ không phải thắng. Các vấn đề hòa bình lực trong ông Kissinger. Họ hiểu rằng do các đích vị sinh bao của ông, do các sự kiện ông đã viết.

Mỗi lần đến nói nói ở ông với mỹ người bạn lâu năm của trăm giới Trung Hoa, ông sẽ viên tiếp cả nói.

Chu An Lai, Ông rất là nói sướng cả ... ai cuộc đối đầu với mỹ nhưng vẫn có giá trị như ... Kissinger. Bao tất nói : «Kissinger hả ?

Đó là một người đối đầu, uống nói cũng hết sức gió ! Tôi giữ

thống Ngụ văn Thiệu hết lòm bảo nào. T.T. Quốc vẫn ủng hộ ông Trần văn Hương.

Tạm gác chánh trị, trong thời buổi nhiễu nhương này, mọi nhà TRONG SÁCH và mọi chánh khách — TIẾT THẢO như ông Hương là chúng tôi không ngăn ngại mà ủng hộ.

Xem tiếp D trang 4

THỂ THAO

Giải Merdeka 71

Miến Điện thắng Indonésia đoạt giải VN thắng Hương Cảng chiếm hạng 7

KUALA LUMPUR 21-8-71.— Trước mới số khán giả đông đảo, dưới trận mưa đêm, trận chung kết giải Merdeka 1971 đã diễn ra giữa Miến Điện và Indonésia tại sân vận Miến đã thắng Nam Dương 1-0 mà đoạt giải.

Bàn duy nhất kỳ ra vào phút 23 hiệp nhứt do công của Hla Hmi, ma đầu và sau Indonésia cố gắng bực não cũng không sao gỡ nổi.

Trước đó Việt Nam đã đấu, trận vào mảng tranh hạng 7 với Hương Cảng và chúng ta đã thắng 3-1 Tiến Anh đã thắng quả đầu rồi Hồng Kong gỡ 1-1. Sang hiệp sau Toàn và Xinh đã nong tỷ số lên 3-1 đã đúng hạng 7 một cách oai đàng. Việt Nam tranh giải Merdeka kỳ nầy đã hay đã 6 trận, thắng 3, thua 3.

Thương Cảng - Công Binh huề 1-1

Bị mất cây nữa lên quốc ca Cộng Hòa ngay trên đầu trận, Đội Danh Dự, hiểu chán ngán 22-8-71, nên cầm mách hơn cũng đã chỉ hay đạp.

Địa phương Quân và Cảnh Sát Đô Thành hết.

Xem tiếp V trang 4

Đây tai vách mạch rừng

CÁI CÔNG CHẾ NHƯNG... AI CÔNG HAM

Tiếp kết thời sự và sinh hoạt hàng đầu trong tuần lễ từ ngày 15 đến 21-8 mà trước hết là hai biến cố... Biến cố Phế Binh TT Ngụ văn Thiệu đòi đầu tuần và biến cố UCV Tăng thống Đại Tướng Dương văn Minh chính thức rút lui, không dự cuộc chạy đua với Đại Lộ.

Biến cố Trần viết Nghiêm mở đầu bằng một cái chết nếu tiếp theo đó dư luận xôn xao và một đám tăng sát nhỉ. Đã rất vui khi trở về với phe trong của người bạn chính xác : Trần Thường hy Trần đã bằng lòng yên giấc ngàn thu chưa, hay còn gì sầu ra nữa?

Cũng như biến cố UCV Tăng thống Dương văn Minh mà thế dư luận đầy chỉ là « rút ra » chứ chưa phải là « bỏ cuộc » để khai thác tiếp tay cho trở hề đến chủ bi lỉ, chỉ cơ... đường tranh đấu để dẫn tới Hòa Bình đến tận cùng đích.

Tuy nhiên, đây là hai thời sự và sinh hoạt chính trị đã nêu lên biến cố trong tuần, nhưng dư dàn và ảnh hưởng chưa được cụ là đã kết thúc, nên nhu cầu, sẽ cơm hết sau phần giải.

Người hai tiến cố đã gây xôn xao, chán nản, thì tuần rất cần có lẽ thời thời sự và sinh hoạt chính trị sự nhiều mà ngày từ vòng thứ hai 15-8 nói cuộc « trình diễn » Hội chương UCV Dân tiếu, hay nói những bà mặt « cu ro » và « cu rot » cuộc « hay đua thăng ở cũng là cả cái gì thấy rất » hơn đúng « rin rip » Thế Đó.

Đặc biệt là cái « nam Pháp nhiều nói toàn lem nhem xuất nguyên, lưu lậu và « ngông lì » Hình phạm của đào kẹp Nhà bắt Tây vừa rất đã tệ chơn... nếu không muốn nói là chết — quá xá ; Sự cố mà khi hơ tổ 136 người sắp xách ra đi ra thì đã có những 1.332 người mang theo kẹn trăng đã... « mạt sát».

Nó cứ nói ra gì nghĩnh ở cái chế đó, người đi ra ra cùng tình đoàn mình đã ở ở ở ! Trang ấy nó thật ghê ! Đông thay, người ở người muốn nhảy cho cùng nói ! Cái nhà ở nhược ấy nó đã mất « sanh tới lâu lắm !

Ngày là ai nói đầu trăm miệng như mọi lời. Đây chế đăng chế hết cái bên trong Nhà bắt Tây đó, sung lẽ chẳng phải ở vậy mà Nhà bắt đã gồm, trái lại. Chú rạp cần phải lo đon thêm ghế « sắp lo mão » thay ở 136, lên đến 152 ; 1159 ghế mà vòng thứ chắc đã thế ngồi. Bởi nước chẳng cần bao nhiêu, mà chỉ vẫn còn có số người ăn sáng mua « ve đăng » cho mà coi không phải ở đâu mà lo nghe... ông Bảu gánh.

NỮ ƯƠC « CON SỰ TỪ » HIỂN QUẢ

Cái vụ nầy, tôi cả thắng lớn sẵn mầm để phải đi nhau mới « mách » tất trái đắt, để thêm anh là thì phải đến cuộc UCV là những « tay đua » được rất lắt lét rất ra quá cả lắm UCV thiết tính dự cuộc cuối mới tính thắn trình đầu để phát cái giải gì để nếu nếu họ là những đua kẹp thăng cả cái gì nghe sẽ thì « cái đầu mách lẩy ».

Nhưng, rất chi đông ý cái thắng lớn sẵn mầm để hề là những đua kẹp không cả chất nghề sẽ, trái lại, rất không chắp nhận là « tay đua » hề là những « đua » chạy thì nghề nghề và đã cái cam... chạy lăng cái gương cầu đã vô DB 4 năm qua đã nói lên cái điều lý.

Vậy hy chỉ là những đua kẹp... là những là thì đúng cả lắng cả là cả là những nay là đã lớn, hết trên DATT ông hình thì là nó đã nhơn cả Tâm sau đó.

Vì đặc nhờ Nguyễn Trần vào lên Đại đông cái « Thắng Hoa » cái cầm đã Phi Trần, nên mà là đã cầu quết... vào quết vào là cái thắng cái nó nhất con mắt lắt cái. Thế thắng Hiệu đã hết quên thắng Tăng Đông, ông là đông cái Đầu tính Bịch tương nó ra Tâm sau ; chẳng bây giờ thắt thắt, cần hàm đông cái UCV Dân tiếu cái gì quá.

Cũng như kẹp Vũ Hai đông cái hàm mà Vũ đội Lang hàm để bao mang đã bắt đầu Tây mà Khánh phải làm lẽ Quốc tăng, rất đông cái đã... Sau tên « Ngô Thắng thắng mình nên » nó sau nhau trái đã.

Có lẽ kết bao... « Đại cái tăng » nhỏ hơn lên Đại Tăng hình biểu diễn, đã nhỉ đã cho đầu... Hàng, nó UCV là Châu thị Thân với đầu hiệu « Con Sự » gần đầu tuông gần quá mà tự lắt hư đương kết thắng. Vì con là đã nhỏ Tăng (ấn lắt) không biết đặc hàng cái mà khi lên mặn bọc không thấy nó gầm, hay rồng cái đm chẳng hơn như con Sư-tử của Hồ phim « Metro Goluin Mayer » đã cái cái nó vai đã.

Nhưng theo đúng lý cái đã nói là UCV là Châu thị Thân tuy là đầu hiệu « Con Sư Tử » chỉ cũng khác tâm lý, ở là nó chuyện như học trò đự « Lác tuyn » sẽ hiểu khi đã thương đến, cho nên là Tại đã sau « con Sư Tử » nó hết lên, thì biết đầu sẽ lên cho là con « ... hay hướng hàn, nhưt là các cái trí hang... rau quấp, ho trên hết thì là ở đi là đã.

KHI CHA TH LÂM ... TÀO THÁO ĐIỂM BÌNH

Qua câu chuyện của kẻ trên ai nhơn nói đến UCV ông Vũ văn Hải lên Đại Tăng hình với... « Ngô Thắng mình nên » mà thắng hơn cái nhơn đã bao tuần vừa qua cái « Tâm thắng Ngô Đình Diệm » đã cho Thiên Hồ « lam mặt mũi Tào Tháo đến hình kẻ. Là đã giới thiệu cái UCV « phe ta » cho đông bào... có trí sẽ sáng... linh sơn mà vẫn đã hiểu. Đã thì là cho thắng nhỉ !

Cha Thiên Hồ đã nêu lên hai chữ « Trang đen » rất hài đầu cùng cái cho UCV. Vì cái Hai kẻ đã là UCV. Bởi biện Tín nguyên Đức sẽ « ngày gần » đã « Tăng thắng, nay là DB, ở DV 1 Đa thanh.

Tại BV, 32 Gia Định thì cái UCV, Trang cả Nguyễn văn Minh, nguyên Bí thư của Cậu Cả ở ở ở BV, 33 ở UCV. Bởi cái Nguyễn tuấn Anh, mặt Quân ở đã ở lại Thành Công hào cho đến khi thành hệ hạ. Trên đã là UCV. Nếu trong Điều « BV. 28 Bình hòa mà mới hòm nào Gia Định đã ra mặt đông bên lại rạo hát Đi-ạn đã tướng Tâm Ta Tăng « ta ta » Phi luật tân. Đặc biệt là tại BV. 31 Bình tuy cả UCV Tôn xuân Vũ nguyên Thủ lãnh « Thành viên Công hòa » người có công cấp dưng, đã khu Đình Định Vũ sau. Vì đã mà hiện nay đã ở lân... cả trí đã đã cần biết an.

Cha Thiên Hồ cần lang trong cho biết rõ thêm. UCV. Cao xuân Vỹ là một trang sẽ cấc Công hòa xiên sau cấp cầu đã TT Diệm. đã có một trang đình Gia Long suối chiều 1-11-63 và đã tìm cách cho cả TT Diệm sẽ ông Nhu thoát khỏi đình Gia Long cao 8 gió thì đem đã.

Rồi Cha Thiên Hồ kết luận. Nhờ Ân thái độ và hành động cam « m và nay thắng UCV Cao xuân Vỹ đứng hai chỗ « Trang đen » đã TT DB. nên là hào đông bào Bình Tuy hãy nhớ mà ân phiền...

Đại khái đã là những kẻ Công thần của triều đại mà Cha Thiên Hồ vừa tuyên dương cùng trang nó không đã đã là Tâm cho một UCV khác mới lăng đến. Ông nước mới, đã là UCV ông Bùi viết Lương ở BV. 26 Tuyên đức, cùng nguyên là Tăng trưởng Nội vụ của Ngô Trừu.

Chẳng biết tại sao trong cuộc « phỏn bầu bổ tiết » đã giới thiệu UCV nầy, ông Bùi viết Lương lại bỏ rơi, hay là cố riêng ông Nội... vụ cần thiếu chất... « trung thơ », cái gì là điều... biết phải quấy ở đây ?!

NGỌA LONG

ĐƯỚC NHA NAM Văn Lang Cảo

TRƯỚC THỜI-CUỘC

Tiếp theo W trang 1

Chẳng tôi có lý do riêng để im lặng và buông trôi.

Bởi vì cái mà người ta gọi là «chủ nghĩa quốc gia» ở bên nầy đã trở thành một thứ... khác mất rồi. Trên thực tế, tư tưởng và hành động nên những «người quốc gia» đã đi đến đến cái hoàn hảo hết với tư tưởng và hành động theo đến tộc chủ nghĩa thực sự.

Đại khái người ta hiểu như thế nầy : Lính cầu đang Bảo Đại là «lính quốc gia». Chỉ độ mà người Phấp lập ra cho ông Bảo Đại ngồi lên trên gọi là chế độ quốc gia.

Thời đó (1948-49), ông Bảo Đại giữ chức Quốc trưởng và nước Việt Nam có danh xưng là «quốc gia VietNam» (Etat du Vietnam). Có là những người ém lấy cái chữ đó nầy được gọi là «người quốc gia» cũng phải.

Song nếu cái tính thân «quốc gia» đó mà được suy điển như chủ nghĩa «nationalisme» thì đau đớn và tồi hồ cho chủ nghĩa dân tộc biết bao nhiêu.

Đâu có phải cứ chống lại chủ nghĩa Cộng sản là người ta đã trở thành người theo dân tộc chủ nghĩa ?

Chủ nghĩa dân tộc (nationalisme) thâm thúy và cao siêu hơn nhiều. Chủ nghĩa dân tộc là khác tính của chủ nghĩa Cộng sản, vì người Cộng sản chủ trương quốc tế, vì sẵn sàn quốc tế nghĩa vụ quốc tế, còn người dân tộc chủ trương phục vụ quyền lợi của dân tộc trước hết và trên hết, còn vấn đề quốc tế là thứ yếu.

Chính vì thế, hợp tác với người ngoại quốc, dựa vào sức mạnh của các lực lượng đó quốc, của thực dân thì chỉ có một hạng người làm được, chớ người quốc gia theo ý nghĩa «nationalisme» không thể làm được.

Mà mà thay cho chủ đề «quốc gia». Phần lại quyền lợi dân tộc thì chỉ có thể là «quốc ra» chớ không thể quốc gia (nationisme) được.

Dân tộc chủ nghĩa là một sức mạnh. Chính những người, Cộng sản cho sự nó, không dám chống nổ, mà phải vuốt ve chiều chuộng để lợi dụng.

Nên nhớ rằng nhỉ khả khăn nhất, chỗ kẹt ghê gớm nhất của những người Cộng sản nên nay và trong tương lai không phải là đã quốc tư bản, mà cũng chẳng phải là «xâm lược Mỹ». Chỗ kẹt nhất của họ là làm thế nào dung hòa được quốc tế chủ nghĩa và dân tộc chủ nghĩa vậy.

V.L.Q

ĐỌC BÁO NGOẠI QUỐC Giữa Các Bạn

MAO TRẠCH ĐÔNG NÓI VỚI TÔI...

Những vấn đề Trung Cộng muốn giải quyết: Trả Đài Loan cho Hoa Lục — Mỹ rút khỏi VN...

EDGAR SNOW

L.T.S — ĐNN số ra ngày 13-8-71 có đăng bài « Mao Trạch Đông nói với tôi — nhưng ở cần là chỗ lăng những bài có tính cách cấp thiết, nên chúng tôi đã gạm gác cái lịt, khuôn khổ tờ báo có giới hạn, mong bạn đọc hiểu cho. Hôm nay, xin mời bạn đọc xem tiếp :

Mao đã chủ trương một sự tự trí triết để, theo một chiến lược chiến tranh nhân dân, tạo lập một lực lượng nguyên tử. Ông vẫn giữ một sự ưu thế hơn hẳn về phương diện vũ khí nguyên tử.

Nhưng ông nói rằng Mao Trạch Đông và Chu An Lai đã nói với Kissinger cho biết ngày nào, cần phải có, Kissinger cho biết ngày nào, cần phải có, ngày nào bạn ngồi đã đã đến cái phải có Tổng Thống Nixon.

Ông Kissinger đã người muốn sẵn đường rất vội và lại phải trên sự quân bình nguyên tử. Đối với Hoa lực đầu ký tăng là nên tăng cho một cuộc thương nghị nên họ quan tâm lắm.

Nguyên vấn đề TC muốn giải quyết.

Hai ông Chu An Lai và Kissinger đã cùng nghiên cứu các vấn đề sắp bàn, cùng thì phải thương nghị. Chúng ta đến các đề đã ra rõ, rõ ràng lắm. Hai ông đã lập một nghị định cho cuộc viếng thăm Hoa lục sau này của Tổng Thống Nixon.

Xem tiếp O trang 4

ĐỀ BIẾT.

Hỏ g thập tự hoạt động tại Baxuyên

SÓC TRĂNG.— Nhằm chấm sóc sức khỏe và giúp đỡ đồng bào nghèo khổ phương xa chưa có y tế khi đau yếu, Phái bộ Hồng Thập Tự tỉnh Ba xuyên đã chọc một buổi khám bệnh... phát thuốc tại vùng quê thôn Phú Hòa, xã Vĩnh Châu, Mỹ Xuyên. (Bài Xưu)

Bác bơn một buổi làm việc, phái đoàn đã khám bệnh cho 96 đồng bào, phát ra 1.500 viên thuốc để lạo chống trị cho những bệnh thông thường và trao tặng 50 phần quà gồm 150 thuốc viên đã cho 50 gia đình đồng bào nghèo địa phương.

Bồ nhiệm bởi thẩm Tòa án Lao động Nha Trang

NHA TRANG.— Ông Tăng Trưởng Lao Động vừa ký nghị định bổ nhiệm các bồi thẩm Tòa án Lao động Nha Trang nhiệm kỳ 1971-1973 như sau

Xem tiếp J trang 4

TIN CẦN BIẾT

SVHS chuẩn bị nạp hồ sơ xin hoãn dịch học vấn niên khóa 71-72

SAIGON.— Học sinh đã sinh viên các trường Trung học công lập, bán công cũng như tư thục đã các Phân khoa Đại học công lập các trường Cao đẳng chuyên nghiệp trên toàn quốc ; kể lại đã hồ sơ xin hoãn dịch học vấn niên khóa 1971-1972 trong thời hạn từ 1-9 đến 15-1 -71.

Theo tin Nha Động viên, các trường liên hệ phải tập trung hồ sơ xin hoãn dịch của các học sinh đã sinh viên cho các cơ quan động viên theo lịch trình sau đây :

— Học sinh trường trung học bán công hay tư thục nộp hồ sơ từ 1-9 đến 30-9-1971.

— Học sinh trường trung học công lập nộp hồ sơ từ 1-10 đến 31-10-1971

— Sinh viên các Phân khoa Đại học khai giảng trước 31-10-71 nộp hồ sơ từ 1-10 đến 31-10-1971.

— Sinh viên các Phân khoa Đại học khai giảng sau 31-10-1971 nộp hồ sơ từ 1-11 đến 15-12-1971.

Mẫu đơn và mẫu biên nhận đã được các cơ quan Động viên gửi đến các trường trung học công lập, bán công, tư thục và các Phân khoa Đại học, các trường Cao đẳng chuyên nghiệp trên toàn quốc để các học sinh và sinh viên sắp hồ sơ xin hoãn dịch đăng hiện kiểm theo đúng đủ các văn kiện và ông minh ngỏ hầu các Ủy ban Hoãn dịch và các cơ quan hữu trách có thể hoàn tất việc xét hoãn dịch đúng ý và thời gian hoãn dịch.

1-9 : Hội Thảo hướng dẫn thể thức lập Hồ sơ hoãn dịch học vấn

SAIGON.— Một buổi lội thảo để hướng dẫn về thể thức thiết lập và chuyển gởi hồ sơ xin hoãn dịch học vấn niên khóa 1971-72 cho học sinh, sẽ được tổ chức vào ngày 179 tới đây tại Hội trường Quốc gia số 280 đường Thành Thái Saigon.

Tham dự Nha Động Viên, buổi hội thảo ở trên do Bộ quốc phòng và Giáo Dục tổ chức đã có các Hiệu trưởng Trung học công lập bán giảng và Tư thục tại Saigon, Gia Định, nhằm mục đích nói trên.

Xem tiếp U trang 4

TIN TRONG NƯỚC

Một Cảnh sát liên can trong 1 vụ trộm xe Honda

SAIGON.— Nạn trộm xe gắn máy càng ngày càng gia tăng. Sau 3 ngày trong đó Bộ Cảnh Sát Quốc Gia đã thông báo được số N xuất Lâu ty Nguyễn hoàng Lực 28 tuổi, Nguyễn Hoàng ty Cu Đen 24 tuổi cả hai là linh đặc nhiệm, đã chức trộm xe.

Bắt ngờ vào hai tên thả nhẹ, trong vòng 6 tháng trộm hơn 30 chiếc đủ giấy tờ gồm đem bán và thu hồi hai chiếc Honda Wave và Honda 67 Bà 17 đường Nguyễn Đình Hiển 24 tuổi, Cảnh Sát, nhà 8 đường Trần hưng Đạo. Cả hai bị bắt, xét nhà tên Hồ Lê Cảnh Sát tịch thâu một vài tự khung giấy tờ hợp pháp. Sáng 23-8 lúc cả 4 tên bị giải tòa.

Trường đào chánh

THỦ ĐỨC (THT).— 20 giờ 15 21-8 có một số đoàn nhân thuộc đơn vị TĐ.48.B bỉnh và một số NDTV đã trước Hội đồng Xã Phú Hòa giấy tờ đã đến... Đến Trần NDTV đã đánh đập nhân viên đơn vị tiến ... đã tiến rất chỗ và gây cho 3 người khác bị thương trong số có 1 Sĩ quan Đại đã là Trưởng ĐĐ2-4.48.

Thấy tình hình vô cùng quan trọng liền bắn chạy và đã dùng súng cối 60 ly và M79 bắn nổ và vào Hội Đồng xã Phú Hòa do tên NDTV viên trả đòi. Đến nơi đã tăng cuối cùng vừa và lên cho đến chúng không sự thông tăng VC đang phục kích cản công Thủ Đức. Mọi số người bắt ... chỉ bắt hoàng tương tăng đang có đã bình khi thấy quân đã ... NDTV bắt ... hòa bằng súng đã thấy đã.

Nhà chức trách Thủ Đức nói rằng điều trên được biết đến sáng đã ... Nhân viên Tòa án Quân sự Quân Đoàn 3 và nhà Thẩm phán 2 Cảnh sát viên bị lạc đến trong thương mại đơn vị Địa phương quân đã trả gần 6 tiếng bị 2 quả 60 ly rơi trong khiến 3 binh sĩ bị thương nặng.

Em bé 11 tuổi treo cổ chết ?

GIA ĐỊNH.— Trưa 20-8, người ở nhà thấy em bé Vũ đình Quốc 11 tuổi ngụ tại số An Nhơn Gò Vấp treo cổ ... Nhân viên trên chấp cấp, cơ quan an ninh xét ... nơi cái gây đưa thì bắt em bé vào nhà xác cho bác sĩ khám nghiệm. Dư luận người ta ... rằng cái chết của em Quốc có nhiều uẩn khúc.

Hiện nội vụ đang còn trong vòng điều tra.

Hỏa hoạn tại Thị Nghè

GIAĐỊNH.— 8 giờ đã 21-8, thình lình có lửa phát cháy dữ dội tại căn nhà số 1917 đường Nhựt Tri 4 xã Thạnh Mỹ Tây Thị Nghè do cô Lê thị Xiêm 22 tuổi làm chủ. Ngọn lửa phát cháy lên cao và lan ra ngoài nhà kế sau. Đội cứu hỏa Gia Định đến coi đập lửa kịp. Nhưng đã ... 2 căn nhà bị thiêu rụi.

Người ... cho biết ngọn lửa ... đã đến đã trong chân bị bỏng ... nhẹ.

SINH-HOẠT VĂN-NGHỆ • SINH-HOẠT

Giao cảm giữa khán thính giả với Nghệ-sĩ Tân Cổ Ca Nhạc, Hát bội, Cải lương Thoại kịch, Vũ, Điện ảnh — ■ Tin tức xác thực — ■ Phê bình công tâm và xây dựng — ■ Một bộ Biên tập riêng gồm HUỲNH CÔNG MINH, TIÊU SINH, HOÀNG SƠN VIỆT, PH. TỪ ANH, TRẦN THỊ VINH, SONG LANG, TN. NGUYỄN VĂN, cô DA HƯƠNG, cô THÚY VÂN, THIÊN MỘC LAN dưới sự điều khiển trực tiếp của TRẦN TỪ VÂN và MINH TRÍ phụ trá.

TI-VI

Nhân viên Đài T.H.V.N bị một ứng cử viên hăm dọa...!

có THÚY VÂN

Buổi chiều qua, Phòng trưởng A và các chuyên viên thu hình của Đài THVN đánh dấu các ứng cử viên Đô Thiện và mời đồng bào cử tri bầu đưa vị Đ thành như các bạn đã thấy đó !

Ông nhà thu hình trên 170 ông cử viên xây ra nhiều chuyện buồn cười kỳ thú đó.

Chuyện đăng ký ứng cử viên Luật sư ĐINH TRỊNH CHÍNH, cựu Thị trưởng Th. ng Tin theo chánh phủ Phan huy Quát và ngồi xác chiến tranh Ng. cao Kỳ, cựu Đại sứ VNCH tại Thái Lan « thì tiếng » đến chánh phủ phải cuộc bài vắc... không chi bao lâu. Đại sứ viên Chính đã được sắp sẵn thu hình các ứng cử viên. La Dinh Tiếng Ông Ng. Ký, cựu Đại sứ VNCH tại Thái Lan « thì ứng cử viên khác là ?. Ng. ta số 42 bài ? chân viên của Đài « Lên truyền hình mang kiểng cổ xưa không ? » (Kiểng cổ thì). Ông Nguyễn hải vẫn hưởng ký thuật. Vừa nghe nói « tiếp mang kiểng, Lên (cổng mang kiểng ấy) ngồi ». « Tại sao Đại sứ Lên (Chương trình NDMB) được mang kiểng cổ... nhỉ thì không ? Nếu thì ng cho tôi mang tiếng « I sẽ lô nói chuyện vì thì ng xử đúng phương tiện Truyền hình để vận động tranh cử ».

Ông phó giám đốc Đào Duy Kỳ bắt giải thích nên mọi việc được bỏ qua. Vì ông cử viên La. Chính bắt đầu thu hình đu. nữ xá Hồng lại. Đại diện bao Vận động Đài thấp thuận. Lần thu lại cây, khi La Chính nói được 2 phút 50 giây thì đến đến tắc-hi bắt chỉ đến 10 giây đã nói nói hết mà lắc thúc cho trình chuyện. Ông cử viên nào đồng được bao nhiêu tập thì nói được 20 phút 50 giây.

Khi cô đến, ông cử viên Trình trình Chính có ra bài mẫu, nói ông chỉ chân đẹp và yêu cô đã vào cô chu lại Ông cô cô (đồng ý) nói Tài nhớ mặt rất kỹ nên Hồng nói mà người cô mười năm sau... Tel sẽ trở lại Bị Thông Tin... và lấy quốc mặt người Hồng.

Không có làm nước rau nau, La Đình trình Chính có làm Tổng thống. Thế nhưng, Thế ông Tổng Tin bay không ? Điều bức chắc là đến 29-8 tới đây, ông cử viên Lý Đình trình Chính vẫn sẽ không được một... tá phiếu nào của nhân viên Đ. THVN. Ai đoi gì bao cho bông đỡ Bông... và thì vẫn mới chuyện đa chiều bông gây ra !

Ở đời, chỉ mình quốc gia Hồ của mình, chợ đu lup không bao giờ quên ! Do lượn chưa muốn nhắc lại đi thôi ! Xin đừng bàn đến.

THOẠI KỊCH

« Đối Diện » của Ban Tân Thanh

DẠ HƯƠNG

Diễn viên : NGỌC BAN THANH (Hoàng Liên) KHÁ NĂNG (Ông Thịnh Phát) NGỌC HOÈ (O. Nhân) THÀNH HOÀI (Bà Soạn) BÍCH PHƯỢNG (Bích Thu) HUỲ VÂN (Hoàng Vàng) THÁI VÂN (Hoàng Sinh). Nhạc sĩ NGUYỄN HIỀN điều dương cảm.

Tuần vừa « MÓN NỢ MÁU » của Nhà Dân Kịch Đoàn, đến thứ 18-08, Tiếp đã bộ phận ... « Đối Diện » của THÁI VÂN do ban TÂN THANH trình diễn với thành phần diễn viên như trên.

Đây là vở kịch bàn nhằm yêu cầu cuộc bầu cử Hạ Viện, nên chúng ta xin miễn xét lượt lại cốt chuyện.

Cô điều, khán thính giả hay lắm khi chạy vào màn giữa đã sắc những vòng cấp tiến, nhưng là thực tế, vì trên đời, thì đã có quan... tay đã những ao ước tranh đua đang được khán trường. Liên quan đến những ao ước mình đã đang ai bao.

• Mâu thuẫn : Trong màn của sự việc », « Nói kết là Hoàng thị Liên, không ... cũng đến ... chuyện ... những CÁI ... tự nhiên ... Nhưng ... giá (Ô Liên) lên ... Nhưng ... người ... Đặc biệt là ... NGỌC HOÈ (... Nhân). Hà ... cô ... cô ... cô

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TINH HOA NƠI VIỆT

CHÍ-SĨ TRÊN ĐƯỜNG DUY TÂN CỨU QUỐC

của NGUYỄN-BÁ-THẾ

(TIẾP THEO)

Thân xác dần dần suy yếu vì bao nỗi ưu tư tìm phế-tiu mòn sức khoẻ, nhưng tinh thần cụ vẫn kiên cường, ý chí vẫn kiên trung đã đó. Bạn sinh tử với cụ lúc bấy giờ, chỉ còn một Nguyễn Thành Úc người tỉnh Hoàng xuyên là vẫn sát cánh với cụ.

Đãi cụ, luôn luôn theo đồng phương châm mà cụ đã đề ra trong mỗi bài báo cụ viết : « Vì quốc dân, vì quốc dân, vì tổ quốc, vì tổ quốc ».

Những lúc thất bại, cụ thường than thở với các bạn đồng chí « Có lẽ sau nầy rồi Trời không giúp cho nước ta độc lập chủ chẳng không ».

Cho đến năm 1919, giữa lúc cụ đang bịnh, có cuộc đấu phiếu bầu cử thân sĩ Nam kỳ, Hai người Pháp tranh nhau là luật sư Monin và quyền thống đốc Nam kỳ Outrey. Cụ Trần Chánh Chiếu có Pháp tịch đứng về phe ông hộ Monin. Cụ gượng bịnh ra xe đi bỏ thăm cho Monin. Cụ Nguyễn Thành Úc đã theo sát sóc cho cụ. Bầu xong cụ về đến nhà cầm tay Nguyễn Thành Úc mà nói một câu... lịch sử : « C'est ma dernière cartouche Bây là phát đạn cuối cùng của tôi » Không bao lâu thì cụ mất,

Thương tiếc Trần Chánh Chiếu hai câu thơ sau đây của ông Phương Hồng Hiệu thật hay tuyệt « Quốc tịch mang danh dân Phú lăng.

« Thâm tình vấn mẫu hữu Hồng Vương.

Tấm gương của cụ Trần Chánh Chiếu thân đáng cả cho những ai thuộc hàng Tịch Đàm vong tỉ hãy soi lấy mà suy tư, hầu tự kiểm tự phê.

XLIV

Đặng Thúc Liêng

người cẩn một thời khét tiếng « Muôn trùng non nước từng làm khách, Mười tàm thôn vườn trâu ấy quê nhà

Kể đến tiểu truyện cụ Đặng Thúc Liêng trước hết tưởng phải nói rõ về cái tên nầy cụ cho khỏi ai thắc mắc. Đúng ra theo mặt chính thức thì tên của cụ là Liêng tức Hoa, sau Nhưng ông Chánh lục hộ thời ấy (viên Ủy viên hộ tịch theo thuật ngữ chi Hồ môn (nay là ấp Tân phú trung thuộc tỉnh Bình Dương).

(Còn tiếp)

Đọc sách ngoại quốc

KINH NGHIỆM VIỆT NAM VÀ CHÁNH SÁCH Á-CHÂU

THẾ THIÊN KHẢO LUẬN

NGUYỄN TỬ QUANG HÀNH ĐẠO

XXXVI.... NGƯỜI SỐNG VỀ NGƯỜI CHẾT CÚNG... VỀ : ĐẦU RƠI TRƯỚC BÀN THỜ TANG LÀM VẬT TẾ — TRÊN ĐƯỜNG ĐI ĐÀY : BÁNH BAO NHƯN THỊT NGƯỜI TRONG QUÁN RƯỢU NGON

(Tiếp theo)

Võ Tòng nghe nói lòng càng chua xót. Đau đớn, chua xót bao nhiêu lại càng căm tức, nghĩ ngờ bấy nhiêu. Rồi không buồn hỏi nữa, cũng không buồn từ giã, ít hết câu giã từ nào đối với bọn nầy rồi chàng xẵng xớm bước ra cửa đi tuốt.

Kim Liên và mụ Vương đ ng nhìn theo Võ Tòng đến khuất dạng, đoạn đưa mắt nh n nhau, mỗi người đều có vẻ ngạc lạ đa. Mụ Vương (bà nói nhỏ c ng Kim Liên đường như sự có một kế khác nghe trộm :

— Hãy liệu nói năng cho khéo. Tôi xem Võ Đề dầu có ý nghi ám lắm !

Kim Liên khẽ gật đầu.

— Vâng. Tôi cũng biết, và tự nhiên phải giữ m nh.

Đây cũng là một điểm sơ hở của Võ Tòng.

Sự nghi ngờ không được giấu kín. Đau đớn, căm tức, tính thương anh nặng nề, hơi nghĩ.. khiến cho chàng hăn, giả được cả bản tính. Hai con người lanh ả, nầy đã biết Như vậy, chàng đã « biết người cả biết m nh », nhưng chàng không thể « trám trọn trám thắng » được. Võ chàng hoàn thu động, « biết » là « liệu nói năng cho khéo, » thế thôi. Chứ chưng « khôn, biết » bố trí, kế hoạch đối phó kịp thời, đề cũng là cả mang họ Võ Tòng.

Đời có như vậy mới được Chi nếu bọn khôn quỷ mà c khôn quỷ mưu, âm mưu sâu độc thành mất th con người hiền thật còn muốn sống ở đời lâm g nữa.

oUo

Giữa lúc mụ Vương và Kim Liên còn bàn bạc tán tán với nhau lo âu, thì Võ Tòng một mạch đi thẳng nhà Hồ Cử Thực. Chàng gõ cửa xin vào hỏi chuyện.

Hồ Cửu Thực nghe người nhà cho hay, cột vội áo rồi vào, ân cần mời ngồi. Võ Tòng hỏi :

— Tuần hộ hôm nay có gọi việc chăng ?

Hồ Cửu Thực dâm đăm nhìn Võ Tòng, đoạn đáp :

— Hôm nay rất ảnh.

— Hề, xin mời tuần hộ đến hàng rượu gần đây, tôi có điều muốn hỏi thăm.

Hồ Cửu Thực vội vàng đáp :

(MAI TIẾP)

Thuốc bổ Huyết đỏ - Kinh của PHỤ NỮ
PHỤ NỮ « HỒI XUÂN TỐ DI AN HÒA
TRỊ Kinh nguyệt bất điều, thường rối loạn vì khí eo lắt, khí eo nhiều, hay đau dưa hoặc nói có hay đau BỤNG — có cùng huyết, hư nhiệt gây chóng yếu, Bạch đới hạ, khí Huyết suy yếu, xanh xao mặt chọc, khi thấy thai, hay tiểu sắc — Qui Bổ dưỡng Huyết : HỒI XUÂN TỐ để mau lại sức, ăn ngủ ngon, điều kinh rồi Huyết có tháng đúng ngày, Trị hết Bạch đới, sự cung và đau Bụng (có Bán các viện thuốc Bắc)
Tổng Phát Hành : nhà thuốc DI AN HÒA
558 Nguyễn Trãi — Chợlớn
Kiểm nhận : Bộ Y Tế số : 1188 ngày 9-5-65

TƯƠNG LAI của HOAKỲ

Tác giả : EDWIN O. REISCHAUER

Giáo sư đại học Harvard, cựu đại sứ Mỹ tại Nhật Bản

(Tiếp theo)

Chương thứ nhất

Bài học Việt Nam

Khi chúng ta cố gắng ngăn nghỉ những vấn đề trong mối tương quan cần bàn của chúng ta đối với Á châu chúng ta khá dễ sẽ thấy thấp được những quan điểm mới mẻ về thình trạng tân thế lượng nan tại Việt nam.

Có thể sự thông hiểu càng ngày càng gia tăng của chúng ta đối với vấn đề trở nên kỳ vọng lớn hơn sẽ gỡ phần vào một giải pháp cho mối không hoàng trực tiếp hơn của chúng ta.

CHƯƠNG THỨ HAI :

Vấn đề á châu đối với người Hoakỳ

Như tôi đã nói từ đầu, đây không phải là cuốn sách viết về Việt Nam. Cuộc chiến tranh ở nơi ấy đơn thuần chỉ là trận chứng lau thương thái và mới mẻ nhất của một cơn bịnh ngàm.

Vấn đề giải thực là chúng ta đã không quan tâm đầy đủ đến mối bang giao của chúng ta tuổi với Á châu.

Chúng ta vẫn chưa xác định vấn đề Á châu đối với chúng ta quan trọng như thế nào, nhưng vẫn để cần bàn mà chúng ta phải đối phó ở đây là những vấn đề nào và sau cùng hướng ta có thể làm gì khi phải đương đầu với những vấn đề ấy ?

Đến gần Á châu, chúng ta giống hệt như người mù đi xem voi Vài người trong chúng ta chỉ quan thước với một bộ phận của con voi, với, dưới chân trái nhưng chúng ta thiếu hẳn quan niệm rõ ràng về toàn thể.

Chúng ta chẳng cần thấy kích thước tương đối của những phần khác nhau bao nhiêu và bằng cách nào những bộ phận nầy lại ăn khớp với nhau.

Đây là điều tôi cố gắng trình bày trong phần sau cuốn sách nầy. Tôi cố tránh 2 khỏi bị ngợp bởi vẻ số tính danh và chi tiết.

Tôi sẽ không bỏi lông tìm vết nhưng sẽ cố gắng mô tả bằng những nét bút sơ lược với vàng về kích thước tổng quát và bản chất của con voi theo như mắt tôi trông thấy.

1) Kích thước của vấn đề

Để khỏi cho chúng ta có thể xét đến kích thước của lục địa Á Châu. Khái niệm Á châu thường được quan niệm theo những kích thước của các quốc gia và các vùng đất thường do những bản đồ thông thường quy định.

Dĩ nhiên những bản đồ nầy chỉ cho ta thấy kích thước về diện tích. Trên những đồ bản như vậy chúng ta thường bị choáng mắt bởi vùng hoang vu rộng lớn được thể Bắc Băng Dương ở Tây Bắc Lợi Á, Gia nã Đại và đảo Greenland (thuộc Đan Mạch) bởi các sa mạc ở Phi châu, Trung Đông Trung Á và Úc-Đại lợi.

Một vùng rộng chừng một trăm dặm vuông ở Sahara hay Alaska có diện tích bằng vùng Ký nghệ Ruh (Đức) hay thành phố Nữu Ước hoặc thung lũng thấp với dân cư rất trù mật trên bờ sông Dương tử.

Những cách thức đo lường kích thước các quốc gia hoặc các vùng đất có ý nghĩa bao là dân số và khả năng sản xuất. Ấy là hai loại kích thước quan trọng và mặc dầu khác hẳn nhau của thế giới địch thực và có ý nghĩa hơn.

Hồi tôi ở Nhật bản tôi đã nghĩ ra hai bản đồ của thế giới vạnh rõ kích thước tương đối của những quốc gia trên thế giới qua đất : một cái chỉ về dân số và cái kia về sản lượng quốc gia.

Tôi đã làm việc đó để giúp cho người Nhật thấy rõ nước mình trong viễn tượng khu quan hơn. Tuy nhiên tôi cảm thấy vàng những bản đồ nầy rất vững hữu ích đối với người Mỹ.

Cả hai bản đồ nầy đều chưng tỏ khá rõ ràng cả bình diện lẫn tầnh chất căn bản của vấn đề Á châu. Hiện nay chỉ Á châu, thường được dùng để chỉ những vùng Nam và Đông Á từ Hồi quốc, Ấn độ qua đến Đông Nam Á xuống Indonésie rồi lên Trung quốc Hàn quốc và Nhật bản.

Trên bình diện dân số nầy là vùng của được giới hạn mà đã chiếm hơn một nửa dân số nhân loại. Những vùng đang phát triển khác nhau Trung Đông và Châu Mỹ La Tinh nói chung vẫn còn giữ kích thước về địa lý như cũ.

Trên bản đồ về sản lượng quốc gia thì Á châu và những vùng đang phát triển khác lại không đáng kể. Trong số các quốc gia Á châu chỉ có Nhật bản là nước đang bành trướng mạnh.

Trên thực tế chúng ta phải phân loại riêng nước Nhật ở nước nầy rất khác với những nước Á châu còn lại.

Cần cứ vào đồ bản chúng ta thấy sự tối chói nổi bà giữa một bên là một nửa dân số của nhân loại tập trung tại các quốc gia kém mở mang và một bên là tài nguyên và quyền lực quy tụ tại các nước tiêu tiu.

Tệ hơn nữa sự khác biệt giữa giàu và nghèo lại nằm một tăng gia bậc cấp quốc gia giàu có phát triển hành hơn các nước nghèo khó.

Những vùng chậm tiến không phải là những rất tối chưa cùng sự nghèo đói những đông hơn là biển cả của sự nghèo đói đang vây quanh các bài đảo giàu có :

Phần lớn sự nghèo đói đi liền với tính trạng chậm tiến nghĩa là một độ văn hóa phổ thông và kỹ thuật thấp, nền kinh tế không có hiệu năng xã hội lỗi thời, các định chế chánh trị bất trác.

Trong thời đại đang đổi thay chóng vánh, thình trạng hậu tiến gần liền với sự bất ổn và vô trật tự. Tuy nhiên trong thế giới đã thu hẹp rất nhiều nhờ các phương tiện giao thông trong năm vừa qua và về con tiến tự thu hẹp nữa, thình trạng bất ổn tại một nơi trên thế giới sẽ ảnh hưởng đến toàn thế.

Nhìn vào hiện trạng chia tế giữa giàu và nghèo, chúng ta có thể thấy những vấn đề lớn lao nhất trong thời đại chúng ta.

Có lẽ đây chúng là vấn đề lớn lao nhất đối với vài thế hệ kế tiếp. Những mối căng thẳng và những và chậm giữa hai bên tiến thế giới lại càng tăng lên cao vì hai lý do sau đây :

1 — Trước hết phía giàu có ngoại trừ Nhật bản là những quốc gia thuộc vàn hoá Tây phương trong khi đó dại đa số dân chúng phía nghèo khó lại không thuộc nền văn hóa.

Thứ đến phía giàu có ngoại trừ Nhật bản chỉ gồm những quốc gia da trắng chủng. Phía nghèo khó gồm các dân tộc da màu.

Dầu không kể đến Nhật bản Nam và Đông Á cũng chưa đến gần bà phần tư dân số tại các vùng chậm tiến trong khi đó chúng ta lại nằm giữa bốn mươi phần trăm tài nguyên phong phú của các nước tiến tiến.

(Còn tiếp)

THUỐC NGÂM RƯỢU
Phong Thấp
(số 38)
NHÃN HIỆU CON BÒ
Trị bịnh nhức gân đau lưng chân hai chân, phong thấp, người mỏi xương nhức ngân rượu ấy hay gân cốt được mạnh, ăn ngon, ngủ được và trị bịnh tê bại phù thũng.
Nhà thuốc TÔN TÂM TỀ
38, Đường Nguyễn văn Thoại — SÀI GÒN (Có bán khắp các viện Đông dược Hoa Việt)
K. N° 622 BYT ngày 13-4-53

THUỐC GIA TRUYỀN TRỊ KẾT QUẢ 100/100
BỊNH :
LÁU MỦ KINH NIÊN
Không có Mủ thường, chỉ mỗi buổi sáng có một chút mủ nhỏ không gonn
Sang Độc Phong Ngứa
Nổi mụn ngứa, ăn đã phong ngứa nhiều, biết bao ta khắp mình
MÓNG GÀ HOA KHÊ
do giao hợp với người có bịnh mục ở của mình hay đương vậy
BÀN BÀ HUYỆT TRẮNG — HỘT SOÀI
(Ăn không ngon, tay chân uể oải, mệt, ngán, nhì mục của mình Nam lẫn thường bị đau trước nhiều nhỉ ở hàng trong 7 ngày.
CÓ TRỊ CÁC LOẠI PHONG TÌNH HOA LIỄU
Đủ bịnh, nhức trong ống tiểu, lo có mủ, nhì mục đã ngứa trong
Địa Chỉ : 564 Trần hưng Đạo Saigon Cần Chống số 146.32.
Nơi làm việc : Sáng từ 8g tới 12g10 Chiều từ 3g tới 7 giờ
Chiều Chủ Nhựt nghỉ

SÂM CAO LY
Một loại SÂM thượng hạng hàn với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Bổng Y tối nhiều chế thành
SÂM NHUNG SONG LONG TINH
(Nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tối nhiều chuyên trị cả chứng BẠI LUNG NHỨC XƯƠNG ÂN NGỦ KHÔNG NGON PHONG THẤP PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới. Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt Hoa. Do Đông dược sĩ TRẦN NGƯƠN chế thuốc SUNG NGUYÊN 157 Hương Lộ 14 Cầu Tre Chợlớn bào chế. Có bán tại nhà thuốc Bắc Sanh Đường 41 Phan bội Châu — Huế.
Kh 3390 Mẫu ngày 4-8-63

CHÂN Đau nhức vì bệnh Tê thấp ngâm nước nóng không nhàm...
Nên dùng THẢO NAM SƠN
CÁC CHỨNG ĐAU LƯNG NHỨC MỎI ĐAU GÂN KHỚP XƯƠNG PHONG TÊ THẤP UỐNG
THẢO NAM SƠN MAU LÀNH

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI — SỐ 21

OAN TRÁI

của NAM ĐÌNH

III

— Họ cho biết tên thủ phạm rồi. Và đồng như tôi dự liệu và dự tính từ nay giờ cả phải đổi phó nào cho đợt.

— Rồi ông nói tiếp với bạn :

— Anh lên bồng năng xuống. Tôi thay bằng vàng số xe của anh. Và tôi sẽ tắt hết đèn, chỉ dùng đèn «bin» thôi.

Hai người tính toán và làm việc giống hệt những tay gián điệp trong các phim Mission impossible !

Bắc sĩ cẩn thận ra đường quan sát, không thấy có g lạ, trở vào nói :

— Anh đi xe hàng vàng và chớn nổ. Anh chạy chậm chậm mà chỗ tối đông cửa, rồi tôi theo sau hộ tống.

Gần tới giờ giới nghiêm, đường Saigon vắng vẻ lắm. Nếu có xe hơi thì phần nhiều là xe nhà binh, nên hai chiếc xe hơi rời biệt thự chạy thẳng ra xa, lộ không cố gì khó khăn.

Tố Uyên vẫn còn bị thuốc mê cho tới sáng mai mới tỉnh dậy thì có lo gì !

xXx

Đã ba ngày rồi Trung Tâm Giáo Dục Y khoa Hồng-Bàng có vẻ khác thường. Nhiều sinh viên đâm ra lo nghĩ về Tố Uyên vì các bà, mỗi ngày đều nói thêm và quả quyết Tố Uyên không phải tự ý bỏ nhà ra đi mà bị mất tích trong trường hợp nào đó. Tất cả cơ quan cảnh sát, an ninh điều có hình Tố Uyên. Các xe đò, xe nhà đều bị khám xét kỹ lưỡng. mặc dầu gia đình không đi thưa gửi với nhà chức trách. Các sinh viên đại học khéo cũng bàn luận nhiều về Cô Tố Uyên mất tích.

Cô báo lại đưa ra giả thuyết gần đúng với sự thật : nếu bảo Tố Uyên là hoa hiểu nữa Đại Học, nên đã bỏ các thủ vỉ lắm. Vì chính cô có xin phép nhà trường trước khi ra đi. Còn nhà bảo rằng : có người nhỏ mưu chận đường bắt Tố Uyên thì không lý nào kẻ chủ mưu đó lại biết trước cô xin phép về vào lúc 9 giờ sáng thứ Hai ?

Cho nên phải chấp nhận Tố Uyên mất tích là do một động lực bí ẩn nào đó. Nếu thế ra động lực nầy thì ắt biết cô đi về hướng nào.

Trọn đêm thứ Sáu, Hữu Đức không ngủ được. Cậu lo nghĩ nhiều quá, nhứt là cậu không biết, khi Martin về nhà thấy hai con chó bẹt giết chết rồi, ông sẽ nghĩ sao. Sẽ xảy ra việc gì sau đó ? Nhưng chỉ Uyên còn biệt thư thì hành động đại đột của mình sẽ làm khó thêm cho chị. Không lẽ câu chuyện sẽ ngừng tại đó ? Mà nếu còn tiếp nữa thì chắc chắn người ta sẽ thưa thủ phạm leo tường vào nhà.,

Hữu Đức bắt đầu lo sợ, càng lúc càng nhiều. Mới bốn giờ sáng cậu thức dậy hẹn, nhưng làm sao hẹc được khi đầu óc cậu bối rối như tơ vò ?

Năm giờ sáng, cậu mở cửa sổ tập thể dục, nhà cậu ở bên đường Cô Bắc, nên đứng trong cửa sổ, vẫn trông thấy tận ngoài đường. Vừa hết giờ giới nghiêm, trời còn tối đen như mực, một chiếc xe tắc xi đầu tiên chạy qua cửa sổ rồi ngừng lại.

Đường vắng vẻ, không ai qua lại giờ nầy. Anh sớp phơ xe tắc xi mở cửa xe bước lại cửa sổ đưa cho Hữu Đức một mảnh giấy và nói.

— Có cô nào ở ngoài xe chớ cậu.

Hữu Đức liền đọc mảnh giấy thấy vỏn vẹn có bốn chữ : « Anh Đức, tôi mới anh ra xe tôi nói chuyện gấp lắm. đừng tôi đi ngay».

Dưới ký tên : Tố Uyên. (thứ Bảy 15-7).

« Quả thật chữ viết và bút ký của Tố Uyên. Chắc chị đã ra khỏi biệt thự Phan thanh Giản rồi, nên tới cho mình đặng chỉ đi trốn... » Hữu Đức liền mặc chiếc áo vào chạy ra xe mà không kịp thay quần dài vì cậu vừa và hối hợp quá.

Hữu Đức vừa tới xe tắc xi, thì cửa xe đã mở ra rồi. Trên xe có một thiếu nữ, mặc áo lạnh, choàng khăn ở cổ ; nhưng vì trời còn tối, không làm sao thấy rõ mặt Tố Uyên cậu cúc đầu vào xe...

Vừa cùng lúc đó, thì một người đàn ông ở sau đi trở tới, xô Hữu Đức lấu xe và vô ngồi một bên. Cùng ký động lại : xe rồ máy chạy thật nhanh. Cậu chưa kịp phản ứng gì được thì người đàn ông cầm chiếc khăn mu-soa có tẩm thuốc mê, úp vào mũi Hữu Đức. Xe tắc xi ra khỏi đường Cô Bắc rồi mất dạng.

Xóm nhà cường Cô Bắc chẳng một ai thấy Hữu Đức ra xe tắc xi. Mãi tới sáu giờ, bà Phần Trung mới thức dậy. Bà thấy cửa mở, mà sao không thấy Hữu Đức ? Bà đi ra nhà sau, rồi trở ra nhà trước « Nó đi đâu giờ nầy ? Xe Honda còn đây ? Hay là nó đi ăn sáng ? Mà hôm nay sao không ở nhà ăn bánh mì với thịt nguội ? Mình có dặn nó rồi mà... » Bà Phần Trung ra đường, hỏi thăm mấy cậu học trò ở phố Lê cận. Chẳng một đứa nào thấy Hữu Đức ! Bà Phần thào trở lại nhà, dành thức cả nhà dậy hết. Trong nhà có ông Phần, chồng bà, và hai đứa em của Hữu Đức.

— Dậy, dậy... Đâu bây chạy đi kiếm coi anh bây đi đâu vào giờ nầy.

Ông Phần Trung còn đang ngon giấc giựt mình thức dậy hỏi :

— Chuyện gì vậy ?

— Thằng Đức đi đâu rồi...

Ông Phần Trung hết hồn, tốc mền dậy.

6 giờ rưỡi, rồi 7 giờ...

Hữu Đức vẫn không trở lại nhà ! Vợ chồng ông Phần Trung lo sợ vô cùng:

— Đêm hôm hôm, nó về trễ là tôi có lính tánh biết trước chuyện gì rồi...

— Ừ tôi thấy nó mất bình tính sau bữa ăn tối.

Hai đứa em của Hữu Đức kiếm không được trở lộn về nhà. Một đứa đây mảnh giấy dưới đất cầm lên xem. Đó là thơ Tố Uyên khi nãy. Ông bà Phần Trung cầm thơ, đọc đi đọc lại nhiều lần :

— Như vậy, chắc Uyên còn ở Saigon đây mà !

Vợ chồng ông Phần Trung mừng lo rối đoán chừng :

— Theo thơ nầy thì chắc Uyên đi xe hơi tới đây nhưng không vào nhà. Chắc cho sớp phơ cầm thơ vào mới nó.

— Như vậy, chắc giờ nầy nó ở nhà của chắc Uyên. Mình ai biết nhà ông bà Ngân mà hỏi thăm thì biết.

Ông Phần Trung lật đật thay áo quần, cầm bức thơ Tố Uyên bỏ túi đoạn lên xe Honda chạy thẳng lên đường Trần quý Cáp. Ông bà Ngân đã dậy rồi ngồi chuông reo liền ra mở cửa.

— Ủa, anh Phần ! Có việc gì mà anh đến sớm vậy ? Có tin tức của cháu không ?

Ông Phần Trung nghe hỏi vậy là hết vui rồi. Ông hỏi ngược lại :

— Anh thấy thằng Đức với chắc Uyên về đã không ?

Ông bà Ngân chưng hửng. Chúng đọc mảnh giấy nhỏ, thấy rõ ràng chữ của Tố Uyên là bà Ngân đành lấy mảnh giấy đọc đi đọc lại nhiều lần.

— « Anh Đức, tôi mới anh ra xe, tôi nói chuyện gấp lắm, cần tôi đi ngay. » Thư Bảy 15-7 ! Như vậy thì con Uyên đã về Saigon, rồi đi... đâu nữa ?

Ông Ngân hỏi ông Phần :

— Hôm nay là thứ bảy, 15 tây. Nó tới nhà anh hồi nào ? Nó gặp cháu Đức hồi mấy giờ ?

Ông Phần kể chuyện cầu đuổi lâm cho ông bà Ngân bớt lo, nên nói :

— Như vậy là con Uyên về rồi. Nó gặp cháu Đức. Thế nào lát nữa, mình cũng sẽ được tin tụi nó. Tôi nghe lo.

Ông Phần nghe vậy hay vậy nhưng đã gần tới giờ đi làm rồi, nên đứng dậy kiếu ông bà Ngân về cho bà Phần, hay, rồi lo đi làm việc :

— Nè, hễ nó về là bà ra sở làm cho tôi hay lập tức. Sao tôi lo quá

Ông Phần đi chưa được bao lâu thì ông bà Ngân ngồi xe hơi tới nhà. Bà Phần tiếp khách và cũng kể chuyện như việc đã xảy ra. Bây giờ, lối xóm đã hay khi chiếc xe Cadillac loại xe Huê kỳ mắc tiền vừa đậu trước phố đường cô Bắc thì không còn ai mà không biết : đó là ông bà Ngân, nhà triệu phú có đứa con gái mất tích mấy ngày rồi, như các báo đã đăng tin.

Đây là xóm lao động. Dĩ nhiên bọ có cái nhìn khác hẳn các giới trung lưu và thượng lưu

— Có gì đâu mà các bào ngan tin giựt gân ! Đây là một vụ « đi chơi » của hai người trẻ tuổi ! Một đàng là con gái của một ông chủ hãng buôn lớn « rủ » con trai ông phần nghèo đi chơi vài ngày cho có gì lạ đâu ! Phải hôn ?

— Đúng rồi ! Chắc là có gái nhà giàu ăn cắp một số tiền đi trước, rồi bọn gặp cậu trai nầy, hai người mới dắt đi luôn.

— Vậy chúng một thằng tụi nó đất về thủ tội chớ có gì bí ẩn bí mật đâu ! Các báo về với thêm dề dặc giả theo cái hăng ngày.

— Con trai với con gái nhà giàu là vậy đó,

(CÒN TIẾP)

— RÂNG, cuộc đảo tháng 6 mà ngày hôm đó có 1404 người đăng trên, 8 ở nước gần đây hơn cả 1 333 mồng ấy sau một tuần lễ cực-độ đăng tranh có bất đa thắng đến ngày thay thế Phó Thủ Tướng Bộ Nội vụ cho biết, từng ở UCV đang cố để một trên đường đua là 1297 trong là số tranh nhau 159 thay ở 152.

— RÂNG, tình trạng đ- đã nói lên cu-đua có phần nào sôi nhỉ hơn không mà nhiều là gay cấn, đặc biệt là Lưu biểu vì đã « tiến chậ » và những ông Trưởng ban Uỷ ban Vô đang tranh cử, cho người điều khiển cuộc đua là một trong những UCV mà đối với ông Đầu tỉnh, họ phỉ là « đàn em ».

— RÂNG có nếp mà trên quyền tắc, những nói là đường quyền đến phương không có những tay, nhưng sự thật thì cuộc đua đã bị phương-tiện của Nhà trong. Đặc biệt Phan thiết đã cố đã mấu ở tại các đến Nguồn. Gà cùng, Bình tuy có chân tẹ ngỏ thấy.

— RÂNG, như tại Bắc liêu có một nữa Chân Miên bị bao vây, chúa đã tại Bình Tuy chánh quyền đã ra mặt ông bị UCV, « Nội dinh Diệm mồm nam » đã khiến có 10 UCV, phải đăng 1 ng tuyển thay vì ngày Hai 1 Đã đã thôi đến. Không phân phối tối cả TT. Diệm mà là phân đối... « cái đó hiểu hiểu đi... « ngu lắm » lắm lắm bầu cử của thái Đệ - thay cùng hoa.

— RÂNG, nói đã từng UCV, thì phí chăm là UCV. Và vấn Hai BV. ở Saigon đã nói đến trên Đài tăng thanh ở tăng hình hơn UCV nào hết, nên nói ngày cả chỉ lại tất không là chuyện khác ở UCV nữa đã cùng 5 : Đã có lớp riêng đã không thành cần đi. Đây là mới UCV không cần giả mà chỉ cần. Thân quang cần đến.

— RÂNG, tại, ở BV. 50 Gò công có UCV. Trong vụ đó là, nhưng tên ở lúc mới ký ký 50 người bỗng nhiều mà đã đã ở mỗi đã nhiều 2 triệu khác là đã chấm khu vực chọn, chọn cần chắc. Trong lúc bên Long an có UCV, Bến Hai nhỉ đăng là... vấn như trước mà còn cái điều Ba... có lợi được vào bên trong Nên hết Tây không, sẽn xây bao nhiêu.

— RÂNG, mặt UCV đám làm quang cần khiến nhiều tờ lão nhất UCV ông Nhà Bằng Nguyễn tấn Đại, được mạnh danh là UCV. « Ông Thân Tài Kiến Giang » và UCV Tam quang cần Thái Bình, ngoài đường trong xem là « Chưa đầu khuynh Điệp », hãn đầu như Sơn Đông mất cả.

— RÂNG, một danh từ đã được các UCV nói đến nhiều hơn hết là cái : « Nhàng cao đại sống bao » điều chỉ các UCV. Người Việt gốc Thân bắt đầu nhu ... nói ... nhưng, cũng tạm phân cho sau nầy. Tạm lại, thì

nhưng sau 205 đồng mà không UCV, nào đã đạng đến Ông Thông Ngọc và nói chánh cũng, « đã đã ra lắm », lên giá Nhẹy ... nói nhẳng lên bàn thuốc đến.

— RÂNG, Bộ Nội vụ vào ra những cần nhắc lại nói chung mà tán số cần trở các loại quân trang nước đăng Nói nhắc lại ở đường như thông cũng đã được bao lâu nhiều lần mà có lẽ không thấy hiểu hiểu chăng ?

— RÂNG, nhưng cần chú hoàn và tuy gần nhiều biết quốc tuân không phanh phách « không phải lính » mà vẫn mặc đồ nhà binh, đi nhong nhong, đã « hăn » các Cảnh sát ở trông mà cả CSDC cũng phải « lẻ » luôn. Nói ở đây cũng, thì phải lựng đầu với cái đầu « đã thế binh không » sẩy là đã ai dám lắc đầu !

— RÂNG, Cái gì cũng thế, kể cả lịch cấm thì phải làm sao « hiểu lẫn hiểu », chứ cón nói cấm mà chỉ đến khoi khoi trên trông các ở Phát thanh truyền hình, thì thì... tại ở đâu có ngón, thì cũng như lịch cấm sẽ gần mấy chục quả 25 cây đã ngày nhưng cuộc Honda cần hành động đến ở có trư nhu « lạng » « dưới 70 cây số ! gần đây.

Nhân Tin Riêng

Người thị Ngữu (Con ng Nguyễn tục Ấu và bà Nguyễn thị Nghĩa). Nay ở đâu, mau trở về lình 2 đêm con, vì chúng đang đau nặng lắm rồi nơi em gọi. Là người mẹ cần chút tương tăng, em lập tức quay về khi đọc được tin nhắn này. Anh hứa sẽ cha thế cái ở không lại lâm của Thân Sương và Kim Đính đang sau nặng lắm.

Chúng cầu em

LÊ VĂN DƯỠNG.

Mất giấy tờ

Ba con có bắc ... đã mất giấy tờ tùy phân như chứ cần cước, hồ công vụ, bằng lái xe v.v... đã ... TRẦN THỊ MỸ NGỌC MỸ nhà ở đường Trần hoàng Quân xin rất lòng bao tin cho Quốc Phương bắc Tin sang hoặc Nguyễn Hồ bao thước Nhà Nam hoặc cả Mỹ trường Trung tiểu học Hùng Vương hoặc số 811 cao 6c Nguyễn văn Thoại.

Xin hậu tạ.

Nhắn Tin Ô. NĂM BẦY

Tôi cần gặp ông cả bàn về việc lập Hội thủ Pháp tịch. Xin tin lớn cho Cô Nguyễn thị Y. Hộp Thơ 61 Saigon.

Thuốc Dan

Biệu Con Rắn

TRỊ : Ghẻ, nhọt tóc ngứa, lịch đàm sưng, trắc, nhức đầu, đau cổ đọp đinh, nước ăn chưn và cả thập bịnh người đó. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

K.M HYT số 536 ngày 20.11.63

Tiếp theo C trang 1

Đã bình định chứng tỏ không chấp nhận mỗi sự dàn sắp nào hết, Mỗi sự dàn sắp chỉ có các đảng lũa đã Quốc Dân Đảng vì cũng không đã ... mà mưu nào hết, Mọi âm mưu thắt cổ mà phải phục vụ những quyền lợi không đám thể nhận trước Quốc Dân.

Hiện nay cuộc tranh đấu của đảng tôi là nhằm phá tan một khối quanh mỗi. Cần phải có mỗi người 1 ít đạo đức để tâm ức cho cuộc đấu tranh ấy. Điều kiện cần bản là người lãnh đạo ấy phải có khả năng dẫn lực chọn trong một cuộc bầu cử tự do và dân chủ, theo những thể quy hiến định và luật định.

Chỉ trong những điều kiện đó người lãnh đạo mới có đủ sự cách và uy thế để tập hợp chung quanh trong cùng cuộc đấu tranh và xây dựng đất nước. Giai đoạn sắp tới rất cần gọi và hiện nghiêm.

Bởi thế, phải bảo vệ và củng cố cái thể hợp pháp của chế độ. Phải có cu c bầu cử tự do và trong sạch.

Quốc gia đang ở trong một tình trạng bế tắc, có thể lâm vào một cuộc không hoàng trầm trọng. Những đám mây đen bắc cuộc chộp gì con gì sẽ đổ xuống hết sức. Đã tranh sự tồi hồi cho cả nước phải chống kiến một cuộc tranh cử chỉ có một ngỗ-nhi, một người vừa đóng cử viên vừa đã chức bầu cử và nhất là đã tranh mỗi tiêu đánh đến tất cho đến tộc và đất nước, trong nhỉ, vội cơ cách PTT, ... i đã đã bảo gì TT Nguyễn văn Thiệu cùng nhỉ chấp nhận một ... hy sinh nhỏ trước Tổ quốc.

Tôi vừa trong đề nghị với Quốc dân và Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu giải pháp sau đây

— « Ngày tới khan nay. Tổng Thống và tôi đồng ý chức ».

— « Chiến điểu 56 ... hiến phép. Chỉ trích Thượng Nghị viện sẽ đảm nhiệm chức vụ Tổng Thống trong thời hạn ba tháng ở là chức bầu cử của Tổng Thống và Phó Tổng Thống.

Trong thì chờ đợi Tổng thống NGUYỄN VĂN THIỆU hưởng ứng đề nghị của ... i, nhà đấp xây liên đoàn chúng tôi xin sinh hay trong tại ân tới các giới đồng bào khắp là anh em Thương phế binh, đã tích cực ủng hộ liên đoàn chúng tôi. Chúng ... i ngưỡng trung thành với nguyện vọng chung của toàn thể đồng bào và các chiến sĩ.

Tiến sĩ chào đồng bào và các chiến hữu.

Saigon, ngày 23-8-1971
Liên đoàn NGUYỄN CAO KỲ - TRƯƠNG VĨNH LỄ

NAM MỸ

Đảo chánh đã thành công Ở BOLOVIE

LA PAZ... Cuộc đảo chánh tại Bolive (Nam Mỹ) đã thành công. Đương kim Tổng Thống Juan José Torres đã phải rời bỏ chức vụ tổng đoàn Chủa Nhựt (22-8) trước cuộc tiến quân vũ binh do ... đã đã chức Bolo le là Đại Hugo Banzer Suarez.

Tiếp theo X trang 1

Nhưng, đến 10 giờ ... ngày hôm 23-8 thì ... ngày việc đã xảy ra D.S. Bonner lên phi trình trong 4 ... sau Saigon đã bắt lên bắt ... không thuyết phục nổi Phó trưởng D.S. Minh và ông không thể ... PTT Ng cao Kỳ.

Tiếp theo Đ trang 1

đương nhiên bị loại là liên đoàn Kỳ - Lễ khiến cho mọi người bàng hoàng kể cả bàng chủng bao lước phép đã đến giới hạn đến thăm học. Không ai ngờ nổi đã có thể xảy ra. Chúng tôi xuất phát lại đề nghị « bước chân ra khỏi » đưa đến « quyết định lịch sử » của TCPV.

Lịch trình xe địch

Thứ năm 19-8

— 12 GIỜ : BS Bunker rời lại VN sau chuyến trở về Mỹ ở B.B.

— 17 GIỜ 15 : Bunker vào dinh Đ. C Lập gặp TT Nguyễn văn Thiệu.

— 18 GIỜ 15 : Bunker trở về sứ đại sứ.

— 19 GIỜ 30 : Bunker đích thân đến tư thất đại tướng Dương văn Minh hội kiến Đại tướng.

Tiếc luật định, hôm nay 19-8 ngày chủ đề Hội đồng Tối Cao Phòng Việt - nữ viên phân yêu đã đã xét các ứng cử viên Tổng Thống và Phó Tổng Thống nhiệm kỳ 1971-1975. Nhưng tin cho biết, chiều 20.8, Đại Hội đồng Tối cao Phòng Việt sẽ họp để quyết định lúc 18 giờ.

Thứ sáu 20-8

— 9 GIỜ 30 : Văn phòng bảo chí cạnh Đại Tuyển Minh chánh thức công bố : Đại Tướng Minh đã nộp đơn rút ứng cử khỏi cuộc chạy đua vào Dinh Độc Lập 3-10-71.

9 GIỜ 30 — 11 giờ 30 : Tổng Thống Thiệu họp khẩn với các cố vấn riêng tại Dinh Độc Lập.

— 16 GIỜ 15 : Đại ủy Bunker công nghị ở Dole (nghị sĩ đảng Công Hòa ... : tiểu bang Kansas) lại vào Dinh Độc Lập gặp TT Thiệu đồng bộ, nghị sĩ Dole và BS Bunker ở lại mặt đàm tay đ i với Tổng Thống Thiệu.

Thứ bảy 21-8-71

— 9 GIỜ : Phó Tổng thống Ng. cao Kỳ đến ... dinh đại tướng Minh hội đàm riêng với đại ... ở ...

— 9 lo 30.10 giờ 30 Bunker lại đến dinh Độc Lập gặp TT Thiệu.

— 11GIỜ30. 12.30 Bunker đến dinh Quốc Khách gặp Thủ Tướng Công Lý gặp riêng Phó Tổng thống Kỳ.

11GIỜ 70 : Phó Tổng Thống Kỳ họp khẩn Bộ Tham Mưu. (Nhưng trước đó ... ở ... ra một sự việc bất thường hãi 9g 30).

9GIỜ30 : Tham vụ chánh nội phủ luật sư đại sứ Mỹ Thompson mang mật thư đến Tổ cao Pháp Viện.

13GIỜ Tối Cao Pháp Viện công bố : Chấp nhận liên đoàn Kỳ Lễ ứng phép ứng cử viên nhiệm kỳ Tổng Thống PTT năm 2 liên đoàn Thiệu Hương và Kỳ Lễ.

14 GIỜ 30 : Bunker kêu điện thoại chia rui với Phó Tổng Thống Kỳ.

— 14GIỜ : Niêm yết danh sách ứng cử viên TT Phó Tổng Thống Kỳ Lễ 11 đôi lượt cho đến 18 giờ ngày 23-8 là thời hạn ch ở để niêm yết. (Lưu ý : Theo Điều 17 luật bầu cử TT-PTT, là ... vào đã đã niêm yết lần thứ II các liên đoàn kể ng được quyền rút tên. Có rút vẫn có phiếu cho rút bầu như thường).

17 GIỜ : P.T.T Kỳ họp ở cuộc họp báo dự định vào 17 giờ chiều nay.

Chủa nhựt 22-8-71

9 GIỜ : PTT Kỳ họp báo tại Dinh Quốc khách cho biết : trong 24 hoặc lần lần là 48 (tiếng đồng hồ sau, liên đoàn Kỳ Lễ sẽ công bố quyết định : « nên ra tranh cử hay nên rút lui ».

17GIỜ40 : Bunker đích thân đến tại Phủ Tổng thống gặp PTT Ng cao Kỳ Cuộc hội đàm riêng kéo dài 40 phút.

Tường cần nên ghi thêm : Giờ phút ghi trên ... chỉ sai lệch đôi chút, tuy nhiên sự việc thì vẫn là thế.

Tiếp theo R trang 1

ĐÁP : Đã là chuyện của ông Tăng Thống.

HỎI : Đã nói gì với Bunker đêm qua ?

ĐÁP : T đã gặp Bunker lần thứ hai đêm qua tại ư đích để nghe và trả lời việc tết có rút hay không ?

Tri bảo : Các phái chính khác liên rút các đoàn thể nên gần, nhưng vẫn quan trọng. Thượng Phi Binh sinh ... ra ... Lãnh. Và các khuynh ... i mới quyết định. Sáng nay tôi đã viết thư cho Bunker.

HỎI : Có đại Bunker đưa bao đề nghị gì ?

ĐÁP : Đã nói gì với Bunker đêm qua ?

HỎI : Đã nói gì với Bunker đêm qua ?

ĐÁP : Đã nói gì với Bunker đêm qua ?

HỎI : Nếu TT Thiệu chỉ ra một mình thì phải đưa thế nào ?

ĐÁP : Chưa biết.

HỎI : Khi quyết định có lấy ý kiến đại tướng Minh ?

ĐÁP : Đã gặp Đại tướng Minh ba, bốn ngày trước, hôm qua không gặp.

HỎI : Có chương trình phối hợp với B.T Minh trong 2 tháng sắp tới chăng ?

ĐÁP : Các cuộc gặp phối hợp với mọi giới lãnh đạo có có B.T Minh.

HỎI : Việc cũ xảy ra nếu T.T Thiệu ứng cử 1 mình ?

— ĐÁP : Bầu cử đã ra mọi đích quan trọng là cho đất nước ở mỗi nơi khác Đặc Quốc Gia.

Không thể bầu số điểm ra dưới hình thức 1 tờ bầu. Thì bầu số không có giá trị Quốc Nội, Quốc Ngoại.

Anh hãy đồng ý được vai cầu nước ở đó đó.

HỎI : Nếu bà đồng được thì PTT ... lãnh đạo Quốc dân lại đã chăng ?

ĐÁP : Là ... nhiệm đã chấp « lãnh đạo Quốc dân » nhưng lúc nào cũng đồng vệ phía đến, sẵn sàng thay ý muốn. thất vọng của Quốc dân.

Nếu Quốc dân cần hy sinh mạng, tôi sẵn sàng hy sinh ngay giờ nầy, trong trường hợp cần cũng như trong 20 năm qua.

HỎI : Kêu gọi TT Thiệu từ chức nầy, trong trường hợp cần thiết Ph. TT chăng ?

ĐÁP : T i quan niệm đó là giải pháp hợp hiến cho sự bế tắc của chế độ hiện tại. Tờ chức riêng sẽ là ... phải là cơn cảnh của vấn đề.

HỎI : Rút lui có ảnh hưởng vấn đề Mỹ viện trợ nghĩ sao ?

ĐÁP : Đã biết điều đó. Chính nó sẽ ... uy nghiêm. Sẽ ảnh hưởng tại hại nếu có thể chính TT Thiệu là người gây ra sẽ chịu trách nhiệm

HỎI : Có thám khảo khối Á. Quang, Công giáo ?

ĐÁP : Đã mời tăng lớp. Đi nhà ... là cần.

HỎI : Nếu có bầu cử theo đề nghị có ra ứng cử không ?

ĐÁP : Đã biết điều đó. Chính nó sẽ ... uy nghiêm. Sẽ ảnh hưởng tại hại nếu có thể chính TT Thiệu là người gây ra sẽ chịu trách nhiệm

HỎI : Có thám khảo khối Á. Quang, Công giáo ?

ĐÁP : Đã mời tăng lớp. Đi nhà ... là cần.

HỎI : Nếu có bầu cử theo đề nghị có ra ứng cử không ?

ĐÁP : C . Tại sao không !

HỎI : VN những ngày sắp tới chỉ có 1 đoàn cử viên và sẽ có ấp ... chăng trách nhiệm.

ĐÁP : T. Thống Thiệu và Chánh Phủ ... ng.

HỎI : Có đã nghị chánh thức gửi Tổ ... i Hồng Thiệu chăng ?

ĐÁP : Không những đã nghị đó cho TT Thiệu mà cho cho quốc dân nếu ph i cần thiết. Chắc TT Thiệu gặp nhiều đã.

Xin lại 2 triệu cho gia đình PB Nghĩa

HỎI : Nếu Tổi Cao Pháp viện, áp dụng luật, tiêu hành cuộc bầu cử 2 liên danh và trường hợp liên danh Kỳ Lễ đắc cử thì sẽ thế nào ?

ĐÁP : Trở bầu cử sẽ thành vô hà hà ng giá trị TCPV sẽ xét lại Tối Cao Pháp ý Viện đồng hơn vì nước trăng, đen, đã thể nào cũng được.

Sau khi thấy không có tên niêm yết lần thứ 1 nghe ông chủ tịch TCPV Trần văn Linh tuyên bố với Phó Thông thống nói gì thì a i luật

(XEM TRANG 3)
NHIỀU TIN QUAN TRỌNG

Đề bảo vệ đông Đỏla MỸ BỎ AU CHÂU...

(Tiếp theo trương 1)

Người Mỹ hai mươi năm trước giải thích : phải giữ Âu châu trước vì Âu châu là một kho nguồn lũ không nên để rơi vào tay Nga Sô : Mỹ tính sai nước cờ.

Cho tới năm 1954, Mỹ lại bỏ Âu châu, chuyển trọng tâm sang châu Á. Tất cả sự nỗ lực của Mỹ lại nhét để thi hành chính sách cố lập Trung Cộng. Nếu bắt được phải tấn công Trung Cộng cả đem lại an ninh vững Đông Nam Á, Mỹ sẽ không từ nan. Với sự tiến triển của khoa học, với các thứ bom hạch tâm, với hỏa tiễn liên lục địa và vệ tinh nhân tạo, tất cả chiến lược đã được lâu Năm Góc nghiên cứu từ lâu. Người Mỹ từ sau năm 1963 cương quyết «bảo vệ» VNCH là tiền đồn của Thế giới Tự do vì nhiều lẽ mà trong những lẽ đó là chống sự bành trướng ngày một lớn mạnh của Trung Cộng.

Mỹ nhứt định làm bá chủ Thái bình Dương để tích cực bảo vệ bờ cõi của mình, nên đưa hơn nửa triệu quân sang miền Nam Việt Nam, rồi từ chiến tranh đặc biệt tới chiến tranh cục bộ, nên vào chiến trường 125 tỷ đôla với lao nhiều đất thép bãi bông, đã rồi thua lỗ nặng, phải thu dọn chiến trường : đưa 54.000 quân lính Mỹ về nước trong những có quân tai với 350 000 thương phế binh và một cạo bình báo cũ, ghiền ma túy !

Nhân đáo Mỹ nói giận, cỏi chánh phủ Nixon phải chấm dứt chiến tranh vào cuối năm 1971 : một dịp may cho ông Kissinger, cố vấn số 1 của ô. Nixon, tung ra một chương trình sẵn sui khác : giảo sư Elsberg — học trò của ô. Kissinger — lấy các bản tài liệu tối mật của Bộ Quốc Phòng trao cho 13 tờ báo lớn đăng tải, một biến cố làm rung chuyển nước Mỹ và thế giới. Ông Elsberg sau khi tiết lộ các tài liệu bí mật về chiến tranh Đông Dương lại tự ý ra nộp mình tại Nữu Ước tuyên bố một câu lịch sử : « *tôi tiết lộ bí mật quốc phòng nầy mà phải ngồi tù 20 năm, nhưng KẺ THÚC ĐƯỢC CHIẾN TRANH VIỆT NAM, thì cái giá phải trả rất xứng đáng* ». Ngay lúc Cảnh sát liên bang bắt ông, công chúng cả vỗ tay hoan hô nồng nhiệt.

Sau hơn năm trời âm thầm liên lạc với Bắc Kinh, ông Kissinger bây giờ mới tung ra chương thứ hai : bắt bồ với Trung Cộng. Muốn được việc, Mỹ không thể bắt cả hai tay. Ông Kissinger đã nghĩ rồi : phải bắt Âu châu, lập bang giao với Trung Cộng, thu vọn việc mua bán với hơn một tỷ người của tuồn cỏi châu Á : ngoài Trung Cộng, còn nhiều nước khác như Nam Dương, Ấn Độ... mặc sức cho bộ máy kinh tế thái bình của Mỹ hoạt động mạnh lại. Như vậy, thì trong Châu sẽ nằm gọn trong tay Mỹ, cần gì tới các cống mình lấy Âu.

Và chừng đó, Hồngkong còn mua bán với ai ? Dầu Trung Cộng không cuồi, người Anh cũng phải trả phần đất Hồngkong lại cho Trung Cộng.

Với quan niệm từ bỏ chiến lược cô lập Trung cộng không tham vọng bất luận một phần đất đai nào ở Á châu để lập cân cứ quân sự, ông Kissinger làm sao không nói rõ chính sách của Mỹ trong thập niên 1971 — 1981 và có thể kéo dài nhiều thập niên sau đó Bắc Kinh an lòng cùng chung sống hòa bình với Mỹ ?

Với sự nhận định đó, tôi tin Mỹ phải thu dọn chiến trường ở Đông Dương, sớm một ngày đỡ một ngày. Bằng cớ là Mỹ đã thiếu gỡ nhiều cơ sở quân sự, nhứt là một « cái cầu » lớn trong bốn chiếc cầu ở Cam Ranh đúng để đỡ bộ quân nhu khí cụ.

Tôi đã nhiều lần nói rằng : lịch sử của thế kỷ 20 nếu phải là lịch sử của Á Châu. Từ nhiều năm rồi, Mỹ tung không biết bao nhiêu tỷ Đôla giấy sang Âu châu làng đoạn thị trường nhiều nước, bằng cách mua hầu hết các xí nghiệp lớn. Giờ đồng Đôla có xuống giá cũng không sao : đó là bàn tay Mỹ bắn rẻ hết xí nghiệp bên Âu Châu chuyển qua đầu tư bên châu Á : « người Mỹ chỉ biết nghĩ tới họ ! »

Bản chất của kinh tế tư bản là KIẾM LỢI.

Cứu cánh của xã hội kỹ nghệ là tạo thật nhiều Đôla, ông Barré phải biết như vậy.

Bây giờ, tại Saigon, mà cho có người chờ đợi ở Mỹ bỏ thì để tiếp tục chương trình Việt hóa chiến tranh thì thật không thực thời, nếu không nói...điên.

NAM ĐÌNH

Tiếp theo A trang 1

hau là thái độ của Phó Tổng Thống Ng cao Kỳ. Ra hay không ?

Đành rằng Điều 17 của Luật bầu cử TT — PTT quy định : « sau khi TCPV niêm yết lần thứ nhì, các liên danh ứng cử không có quyền rút tên » song đứng như PTT Kỳ đã nói trong cuộc họp báo sáng 22-8, « luật phải xử nếu đã không được tôn trọng thì đừng ai nói đến pháp luật nữa ».

Vâng Đúng như vậy. Nếu con cái ở xử nầy của đưa vào pháp lý mà bình luận hay suy đoán sự việc sẽ xảy ra đều ... trật lất hết, i hập luật đã không còn giá trị. Chỉ có thái độ cả hành động của con người mới tiên đoán được.

Vậy th . liên danh Kỳ Lễ quyết đ nh ra tranh cử theo phần quyết sau cái của CPV hay sẽ rút lui ?

Trước khi thử phân tách thái độ của PT I Ng cao Kỳ, chúng ta nên nhận định rằng : phần quyết của TCP. hôm 2.8-71 « chấp thuận cho liên danh Kỳ Lễ ra tranh cử và truyền niệm yết danh sách hai liên danh ứng cử Thiệu Hương và Kỳ Lễ tức khắc » không khác nào « PTT Kỳ bị bắt trói nếm lên tế đài cho TT Thiệu ... đánh thăng-Nói cách khác, phải bằng mọi cách để có một người cho ông Thiệu đánh ngã.

Theo B.S Bunker ở Mỹ trở lại Saigon thì «con ngựa hình 23.8 thì chắng tới đường đua 3-10-71 vì sẽ bị bắn cao 10 giờ sáng tại Dinh Quốc khách.

TIN GIỜ CHỐT : Liên danh Kỳ Lễ đã ra tuyên cáo : Không tham dự cuộc tranh cử TT-PTT ngày 3-10-1971. (Xem tuyên cáo đăng nơi trang 1 và bài trường thuật cuộc họp báo của PTT Kỳ hồi 10giờ sáng 23-8 trang số nầy).

Tiếp theo M trang 1

ngũ lại sẽ thi chánh quyết định rút lui của Đại Tướng và đã trình bày với ĐạiTrưởng lãnh trương và thương trình lâm việc của tập thể SVHS, cố liên kết đến cuộc bầu cử Hạ Viện và Thượng viện.

Cuối cùng, trước khi tiến Phái đoàn SV và Đại Tướng nhân nhủ rằng các cán cốt trí, các cơ đồng nghiệp và phía nào hết, không ép buộc đã phê cá nhân nào hết, chỉ nên lo cho đất nước. Không chống cá nhân lâm gì, chỉ chống chánh sách lâm lầm, có hại cho đất nước. Được như vậy, thì chúng mới xứng đáng là SVHS và chúng quí bao.

Saigon, ngày 21 tháng 8 năm 1971

TIN HỌC ĐƯỜNG

Khi lên bộ ĐẾ TAM, các bạn phải đã BẰNG PHÂN LOẠI TUẦN HOÀN CÁC NGUYÊN TỐ HÓA HỌC.

Đầu tháng 11 năm 1970, lần Đầu Tiên tại Việt Nam, BẰNG PHÂN LOẠI TUẦN HOÀN được ra mắt các bạn trẻ hiếu học yêu môn quốc. Đó là một học cụ có giá trị, được in trên 10 màu mực, trên giấy BRISTOL nhập lãng và đã có bán sẵn nơi đây, được trình bày theo bảng MENDELEEV (1: được xếp lại). Đây mới là bảng CHÁNH THỨC, đúng cho các lớp trung học (đệ TAM, NHỊ và NHỨT, BÚNG THEO chương trình cấp nhựt hóa — Xin đóng lâm với BẰNG PHÂN LOẠI TUẦN HOÀN QUỐC TẾ : 18 cộ riêng đúng cho bậc đại học).

Đầu Tháng 9 năm 1971, cũng giáo sư TRẦN THƯỢNG THỦ là tác giả của quyển sách TÂN HÓA HỌC KHAI TÂM là ĐẦU TIÊN viết theo thuyết BRONSTED & Việt Nam và in Sưu Hai mươi năm, lại bảo hành + ... cái BẰNG PHÂN LOẠI TUẦN HOÀN QUỐC TẾ. Ở mặt trước có đầy đủ số ấn điểm, bản kính nguyên tử và bán kính ion, cùng đính của những nhà bác học nguyên tử.

Ấn phẩm này vẫn đóng in 10 màu mực trên giấy BRISTOL chương bảo hàng và cùng học sẽn nylon đây.

Mỗi loại bảng nói trên chỉ bán BỐNG GIÁ nhất định là 50 đồng

Nhà Hàng Ca Vũ Nhạc MAXIM'S

13-15-17 — TỰ DO, B.T. 20.575 — 20.576

LONG TRỌNG GIỚI THIỆU

CHƯƠNG TRÌNH **MÂY HỒNG**

KHỞI DIỄN TỪ 8-8-71

- Một chương trình độc nhất vô nhị làm đẹp lòng tất cả những ai khó tính nhất.
- Một chương trình có mọi khách hào hoa và mọi lứa tuổi
- Một chương trình vĩ đại với sự kết hợp của những tài danh nghệ sĩ được điều khiển dưới bàn tay « phù thủy » của Nghệ sĩ HOÀNG THI THƠ và Võ sư Lưu Hồng

Tất cả đang chờ đón quý vị

XIN GIỮ CHỖ TRƯỚC

Quản-nhiệm : NGUYỄN-KIM-LƯỢNG

Ngôn phiếu xin đề : TRẦN-TÂN-QUỐC

In tại nhà in : THĂN CHUNG

Dành riêng cho BƯỚC NHÀ NAM

4, đường Nguyễn-văn-Thỉnh — Saigon

Cáo Phó

Chúng tôi vô cùng đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc Cao, Anh chúng tôi :

Cố Trung Úy ĐOÀN XUÂN HÒA

Đại đ i 1 Tiểu Đoàn 6 FQLC KBC 1.300

Đã đâu ngày nước ngày 15-8 1971 tại Vĩ tuyến 17.

Lễ an táng sẽ cử hành tại Mỹ tho ngày 24-8 1971.

Cáo phó xây thay thế Thiệp Tang

Cha : ĐOÀN VĂN ĐƯỢM

Bà hiệu : ĐOÀN HỒNG VIỆT

Nguyên Trưởng ty Bưu điện Mỹ tho và gia đình

Chia Buồn

Nhận phụ của Ông Trương Thời Lai, Đông Lý Văn Phòng Phó Thủ Tướng, từ trần ngày 20-8-71 tại Tây Ninh.

Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng Ông Đông Lý và tang quyến, và xin cầu nguyện linh hồn Cụ NGUYỄN VĂN DANH vãng vãng vui nơi Miền Cực lạc.

Đại Tá Chánh Văn Phòng Phủ Thủ Tướng và toàn thể Sĩ Quan và Nhân viên các cấp

Điện Tử và Hình của Bạn

— Phim hay hình đen trắng, làm ra hình màu.
— Phim màu ít ra hình, màu y như phim.
Hình 8 vuông, mặt điện tử xin được màu vàng, làm ra màu ý đẹp.

HÌNH IN TRÊN PLASTIC TRONG SUỐT

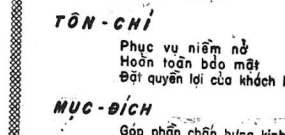
— Đẹp như thủy, không sợ nước, nắng, gió, kỉ ng bao giờ phai màu vì một hình đã được chụp bằng máy hóa học. Giá rẻ.

CAM ĐOAN ĐẸP HƠN TẤT CẢ HÌNH MÀU TẠI VN

Xin đến coi ở HOÀNG VIỆT ELECTRONICS 642 Phan đình Phùng, Saigon và các Ảnh Viện lớn tại Thủ Đô.

— Cần thêm hão hức chi nhánh ở những nhà sách lớn trung tâm hình phố.

Quả là bí quyết của PHỤ NỮ ! Nhiều bạn gái khen đáo để — Các bà nhau đính đều không cho các Ông đọc vì sợ biết hết các bí quyết của mình.



Số 1 ngày ấc liệt, thật sáy lớn, thật tân nhân, lý kỳ

NHƯNG CHƯA HẾT SỐ 2 Đọc đến hơn — Đề đợi hơn

Phát Hành Chiều 19-8-1971

Mua số 1 không được phải mua ngay số 2

Phải hành động chiều phát Nữa 19-8-71

Đọc số tin mua — Đâu Ông đành đọc !

TỜ BÁO BÁT MÍ HẾT TRƠN HẾT TRỢ CHUYỆN NÌNH ÔNG, NÌNH BÀ, CON GÁI CON TRAI.

LƯU Ý : 30.000 số 1 phát hành cả vì, nhưng phân chiếu không đó ... ý đ c giả vì ngày hôm đó chiều bắt. Số 2 in thêm 20.000 số đã chơi nên MUA CHO SỚM

Giá bình dân 35đ

NGÂN-HÀNG
Saigon tín dụng
CRÉDIT SAIGONNAIS
Công-Ty Nặc-Danh Vốn 405.000.000 V.N. $ đồng đủ
Trụ Sở : 29 - 30 Bến Bạch-Đằng , Saigon ĐT. 20.761
KHAI TRƯƠNG NGÀY : 23 - 8 - 1971
NGÂN-HÀNG của :
CÔNG , KỸ , THƯƠNG , NÔNG
TIẾT - KIỆM ĐẠI CHÚNG
ĐẢM - NHIỆM
Tất cả nghiệp vụ Ngân Hàng một cách :
NHANH CHÓNG
CHU - ĐÁO
HỮU - HIỆU
TÔN - CHỈ
Phục vụ niềm nở
Hoàn toàn bảo mật
Đặt quyền lợi của khách hàng lên trên hết
MỤC - ĐÍCH
Góp phần chấn hưng kinh tế quốc gia
Giới quyết mọi khó khăn cho những đầu tư hữu ích
NGÂN - HÀNG SAIGON TÍN - DỤNG
HỘI - ĐỒNG QUẢN - TRỊ và CỔ - ĐÔNG
Tổng Giám - Đốc
HỨA - XIÊU